

FOPPAPEDRETTI®

TUO



I PASSEGGINO - Istruzioni di montaggio

Questo passeggino è adatto a bambini con peso massimo 15 kg - Conforme alla Norma EN 1888:2012

GB PUSHCHAIR - Assembly instructions

This stroller is suitable for children with a maximum weight of 15 kg - Complies with EN 1888:2012

F POUSETTE - Notice d'utilisation

AVERTISSEMENT: Cette poussette convient aux enfants avec un poids max. de 15 kg - Conforme à la Norme EN 1888:2012

D BUGGY - Montageanweisungen

WARNUNG: Dieser Buggy ist geeignet für Kinder mit einem Maximalgewicht von 15 kg - Entspricht der Norm EN 1888:2012

E COCHECITO - Manual de instrucciones

ADVERTENCIA: Esta silla de paseo es adecuada para niños de peso máximo de 15 kg - Conforme a la Norma EN 1888:2012

NL WANDENWAGEN - Gebruiksaanwijzingen

Deze wandelwagen is geschikt voor kinderen met een maximum gewicht van 15 kg - Conform de norm EN 1888:2012

GR ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ - Οδηγίες χρήσης

Αυτό το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος το μέγιστο 15 kg - ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ EN 1888:2012

P CARRINHO - Manual de instruções

Para crianças com peso máximo de 15 kg - Produto em conformidade com a norma EN 1888:2012

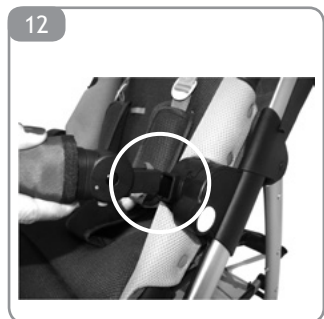
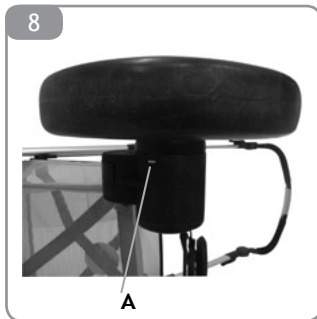
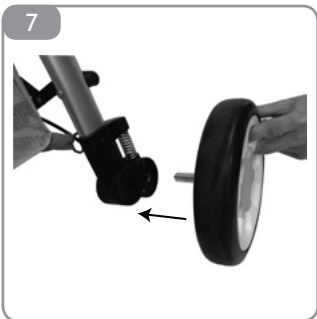
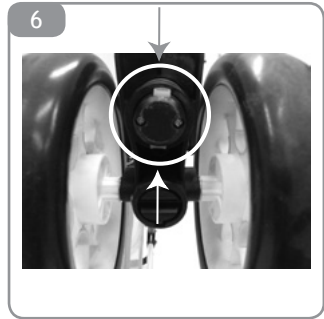
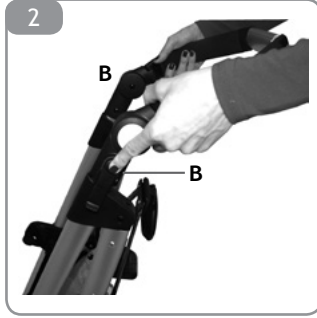
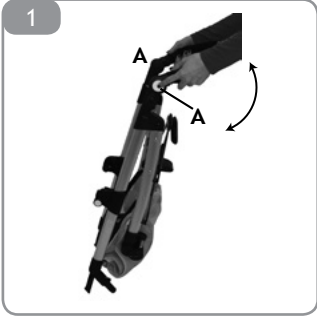
RU ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА - Инструкция по установке

Предназначено для детей старше 6 месяцев с максимальным весом 15 кг - Отвечает требованиям стандарта EN 1888:2012

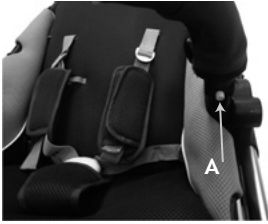
ZH 中推车-安装说明

适合于15公斤以下、0到36个月儿童使用;符合GB 14748-2006《儿童推车安全要求》

- IT.** *IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE*
- GB.** *IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE*
- F.** *IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER SOIGNEUSEMENT A PORTEE DE MAIN POUR UNE UTILISATION ULTERIEURE*
- D.** *WICHTIG! AUFMERKSAM LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUFBEWAHREN*
- E.** *IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS*
- NL.** *BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK*
- GR.** *ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ - ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО*
- P.** *IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA CONSULTA*
- RU.** *ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ*
- ZH.** *使用前请仔细阅读说明书并妥善保存，备日后参考*



13



14



15a



15b



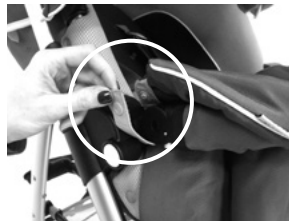
16



17



18a



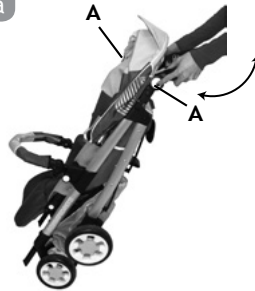
18b



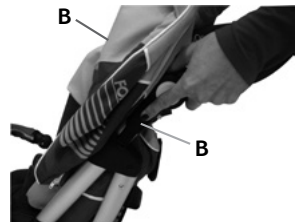
19



20a



20b



20c



21a



21b



21c



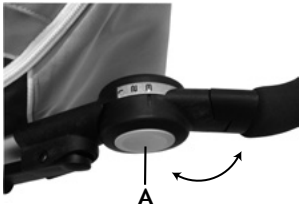
22



23



24



25



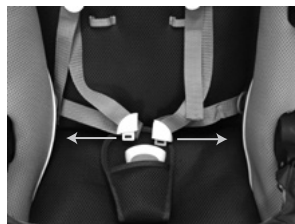
25a



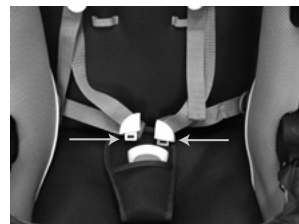
26a



26b



27a



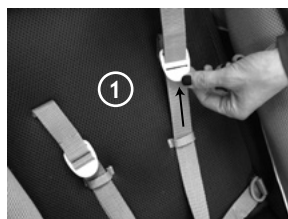
27b



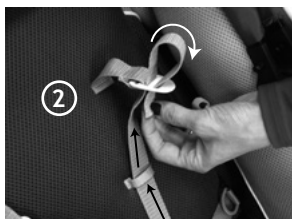
27c



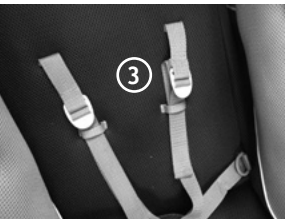
28a



28b



28c



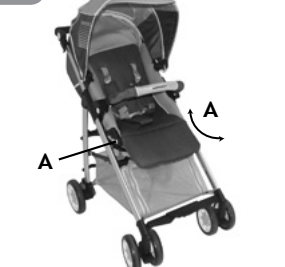
29a



29b



30



31



32



33



34a



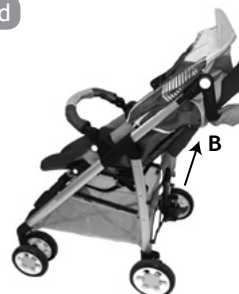
34b



34c



34d



34e



34f



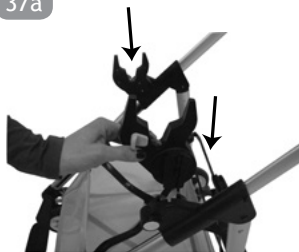
35



36



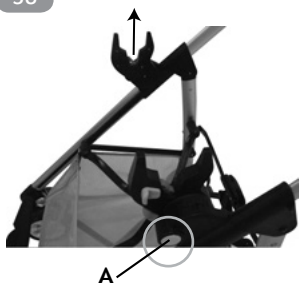
37a



37b



38



39



40



41a



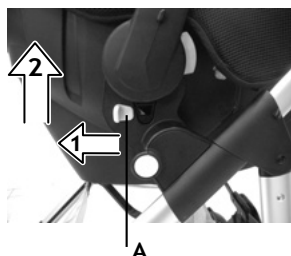
41b



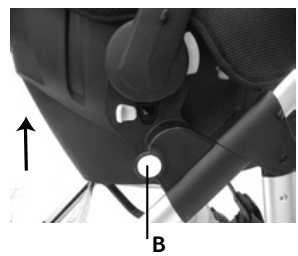
41c



42



43



COMPONENTI

- A. Capottina
- B. Pulsante per rimuovere la seduta
- C. Leva "Gancio di chiusura"
- D. Pulsante regolazione manubrio
- E. Manubrio
- F. Cinture
- G. Fibbia
- H. Bracciolo di protezione
- I. Finestrella di ispezione
- L. Pulsante di estensione seduta

- M. Estensione seduta
- N. Cestino
- O. Freno
- P. Ruote anteriori
- Q. Ruote posteriori
- R. Maniglia di chiusura
- S. Maniglia regolazione schienale
- T. Leva bloccaggio movimento piroettante delle ruote.



Nota importante: le immagini e le istruzioni contenute in questo libretto si riferiscono ad una versione del passeggino; alcuni componenti ed alcune funzionalità qui descritte possono variare a seconda della versione da voi acquistata.

APERTURA (fig.1 - fig.2 - fig.3 - fig.4): Premere entrambi i pulsanti laterali del manubrio "A" e ruotare il manubrio nella posizione 1, 2 o 3 un click vi indicherà il bloccaggio.

Premere entrambe le leve (gancio di chiusura) "B" e sollevare il telaio verso l'alto, contemporaneamente premere con il piede il pedale di bloccaggio posteriore "C" verso il basso, fino a completa apertura.

Verificare che il passeggino sia correttamente aperto, premendo il manubrio ai lati, la struttura deve essere bloccata, se un lato non si è agganciato correttamente, afferrare il manubrio dal lato non agganciato e tirare per far agganciare correttamente il telaio.

RUOTE ANTERIORI

Montaggio ruote anteriori (fig.5): Sollevare il telaio con una mano ed inserire le ruote anteriori, con la leva di bloccaggio rivolta verso l'alto sul mozzo ruota. Uno scatto vi indicherà il corretto innesto. Verificare il corretto aggancio di entrambe le ruote, tirando verso il basso non devono sganciarsi.

Smontaggio ruote anteriori(fig.6): premere il dispositivo di bloccaggio, nella parte inferiore della ruota e mantenendolo premuto, rimuovere la ruota dal mozzo.

RUOTE POSTERIORI

Montaggio ruote posteriori (fig.7): Inserire il perno della ruota nel foro, sentirete un click ad innesto avvenuto. Assicurarsi che la ruota sia correttamente agganciata, tirandola verso l'esterno non deve sfilarsi.

Smontaggio ruote posteriori (fig.8): Premere la leva "A" in metallo sul mozzo ruota e contemporaneamente sfilare la ruota.

INSERIMENTO SEDUTA (utilizzo come passeggino)

Montaggio seduta (fig.9 - fig.10): per agganciare la seduta, posizionare la seduta come indicato in figura.

Allineare ed inserire i connettori in plastica della seduta nelle proprie sedi sul telaio del passeggino. Premere fino a quando non sentirete click, questo vi indicherà il corretto aggancio.

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre che entrambi i supporti della seduta siano correttamente agganciati al telaio, sollevando la seduta verso l'alto non deve sganciarsi.

Smontaggio seduta (fig.11): premere, da ambo i lati, i pulsanti "A" e rimuovere la seduta sollevandola.

MONTAGGIO BRACCIOLO DI PROTEZIONE

Montaggio(fig.12): allineare il bracciolo alle proprie sedi e premere da ambo i lati, un click vi indicherà il corretto aggancio.

Smontaggio(fig.13): premere il pulsante "A" da ambo i lati del bracciolo e contemporaneamente tirare per rimuoverlo .

Apertura da un solo lato (fig. 14): premere il pulsante A da un lato del bracciolo e tirare per aprirlo a cancelletto.

MONTAGGIO CAPOTTINA

Montaggio (fig.15a/b): agganciare al telaio il supporto della capottina da ambo i lati.

Agganciare i bottoni automatici della capottina sul retro schienale.

Smontaggio (fig. 16): tirare e sganciare il supporto della capottina dal telaio, da ambo i lati.

MONTAGGIO COPRIGAMBE (fig.17-18)

Infilare il coprigambe sul telaio seduta, nella parte inferiore.
Ripiegare la parte superiore del copri gambe attorno al bracciolo di protezione.
Fissare il copri gambe alla struttura, del passeggino, con i bottini automatici.

MONTAGGIO PARAPIOGGIA PASSEGGINO (fig.19)

Calzare il parapigioggia sulla capottina.
Agganciare i lembi con velcro nella parte posteriore del parapigioggia.
Agganciare i lembi con velcro, alla struttura del passeggino, nella parte anteriore del parapigioggia.

UTILIZZO**APERTURA PASSEGGINO** (fig.20a/b/c - fig.21a/b/c)

Premere entrambi i pulsanti laterali del manubrio "A" e ruotare lo stesso nella posizione 1, 2 o 3 un click vi indicherà il bloccaggio.

Premere entrambe le leve (gancio di chiusura) "B" e sollevare il telaio verso l'alto, contemporaneamente premere con il piede il pedale di bloccaggio posteriore "C" verso il basso, fino a completa apertura.

Verificare che il passeggino sia correttamente aperto, premendo il manubrio ai lati, la struttura deve essere bloccata, se un lato non si è agganciato correttamente, afferrare il manubrio dal lato non agganciato e tirare per far agganciare correttamente il telaio.

FRENO DI STAZIONAMENTO

Azionare il freno (fig.22): Premere la leva del freno, spingere leggermente in avanti il passeggino per verificare che il freno sia correttamente azionato.

Disattivare il freno (fig.23): sollevare la leva.

REGOLAZIONE MANUBRIO (fig.24)

Premere entrambi i pulsanti "A" lato manubrio e ruotare il manubrio nella posizione 1,2 o 3.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE (fig.25)

Sollevare la leva di regolazione "A", posta sul retro schienale e reclinarlo nella posizione desiderata, rilasciare la leva e assicurarsi del corretto bloccaggio.

IMPORTANTE (fig.25a): Per bambini con età inferiore a 6 mesi lo schienale deve sempre e solo essere utilizzato nella posizione più reclinata, orizzontale.

IMBRACATURA DI SICUREZZA

Azionare il freno prima di collocare il bambino.

Sganciare la fibbia (fig.26a /b): Premere il pulsante "A" ed estrarre i componenti.

Collocare il bambino nel passeggino e regolare l'imbragatura in base alla corporatura del bambino.

Agganciare la fibbia (fig.27a/b/c): , inserendo la parte A nella parte B, un click vi indicherà il corretto aggancio.

Se il bambino ha un'età inferiore a 6 mesi, le cinture pettorali devono essere inserite prima nei passanti inferiori, in seguito negli anelli fibbia di regolazione cinture pettorali (fig.28a/b/c).

IMPORTANTE: Lo schienale, per bambini con età inferiore ai 6 mesi, deve essere regolato sempre e solo nella posizione più reclinata, orizzontale.

AVVERTENZA: Non usare mai la cinghia spartigambe senza la cintura addominale.

AVVERTENZA: La cintura addominale è dotata di 2 anelli laterali da utilizzare per cinture addizionali in conformità alla norma BS 6684

SEDUTA REVERSIBILE (fig.29a/b)

Premere, da ambo i lati, i pulsanti "A" e rimuovere la seduta sollevandola.

Orientare la seduta fronte strada o fronte genitore.

Riposizionare la seduta sul telaio passeggero, vedere paragrafo "inserimento seduta" per un corretto montaggio.

REGOLAZIONE POGGIPIEDI (fig.30)

Premere i pulsanti "A" e regolare il poggiatesta nella posizione scelta.

REGOLAZIONE CAPOTTINA (fig.31 - fig.32)

Spiegare la capottina in base alle vostre esigenze per proteggere il bambino dai raggi solari.

Attenzione: il bambino ha una pelle sensibile, **NON** lasciare mai il bambino con esposizione diretta ai raggi solari, assicuratevi sempre di aver regolato correttamente la capottina.

Rimuovere la parte posteriore della capottina, per l'utilizzo della stessa come parasole.

CESTO INFERIORE (fig.33)

Il cesto è fissato nella parte inferiore del telaio mediante bottoni automatici, per rimuoverlo sganciare i bottoni automatici.

Si consiglia di svuotare il cesto prima di chiudere il passeggino.

CHIUSURA PASSEGGINO (fig.34a/b/c/d/e/f - fig.35)

Prima di chiudere il passeggino assicurarsi che:

- La seduta sia orientata fronte strada
- Lo schienale sia regolato nella posizione verticale
- La capottina sia richiusa
- Le ruote anteriori siano bloccate

Premere entrambi i pulsanti laterali "A" del manubrio e ruotare completamente il manubrio verso il basso, nella posizione lucchetto aperto (fig.34b).

Afferrare la maniglia "B" sul retro del passeggino e sollevarla verso l'alto per richiudere il passeggino.

Verificare che entrambe le leve di chiusura "C", ambo i lati del telaio, siano agganciate.

Note: **NON** è possibile richiudere il passeggino con i complementi, seggiolino auto e navicella agganciati al telaio.

UTILIZZO CON I COMPLEMENTI

Il passeggino TUO può essere utilizzato con i seguenti complementi, navicella TUO e seggiolino auto TUO.

Rimuovere la seduta dal telaio (vedere paragrafo Inserimento seduta)

MONTAGGIO ADATTATORE DESTRO E SINISTRO (fig.36 - fig.37a/b):

UTILIZZO

Allineare ed inserire l'adattatore destro e sinistro nella propria sede sul telaio del passeggino. Premere fino a quando non sentirete click, questo vi indicherà il corretto aggancio.

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre che entrambi gli adattatori siano correttamente agganciati al telaio, sollevandoli non si devono sganciare.

SMONTAGGIO ADATTATORI (fig.38): premere il pulsante "A" per rimuovere l'adattatore.

USO DEL COMPLEMENTO SEGGIOLINO AUTO O NAVICELLA.

IMPORTANTE: i complementi devono essere agganciati al telaio solo rivolti fronte genitore (fig.39 - fig.40).

Montaggio complemento (fig.41a/b/c): Allineare il dispositivo di aggancio del complemento con gli adattatori e premente verso il basso, un click indicherà il corretto aggancio del complemento al telaio passeggino completo di adattatori. Prestare attenzione che in ambo i lati sia avvenuto correttamente l'aggancio.

AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre del corretto aggancio del complemento. Sollevando il complemento, verso l'alto, non deve sganciarsi dal telaio passeggino.

Smontaggio complemento (fig.42 - fig.43): tirare da ambo i lati le leve "A" (prima la leva a destra) e rimuovere il complemento sollevandolo tramite il maniglione, in alternativa è possibile rimuovere il complemento, premendo il pulsante "B" da ambo i lati. In questo caso si rimuove il complemento con agganciati gli adattatori.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

Questo passeggino richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.

Il prodotto richiede un minimo di manutenzione. La lubrificazione delle parti in movimento aumenterà la durata del passeggino e renderà più facile le operazioni di apertura e chiusura dello stesso.

Se alcune parti del passeggino dovessero diventare rigide o difficile da far funzionare, applicate una piccola quantità di lubrificante in forma di spray, per esempio WD 40. Non utilizzate olio o grasso. Il prodotto WD 40 non deve essere usato per lubrificare le ruote estraibili. Se necessario, le ruote devono essere rimosse e pulite con un panno morbido e asciutto.

Controllate regolarmente i dispositivi di bloccaggio, i freni, le ruote, le cinghie, le levette, i regolatori del sedile, le giunture ed i dispositivi di fissaggio, assicurandosi sempre che siano correttamente agganciati e in buone condizioni di funzionamento.

Le ruote sono soggette ad usura e devono essere sostituite all'occorrenza.

Eseguire un controllo accurato, sul corretto funzionamento del passeggino, dopo 18 mesi di utilizzo, dopo un lungo periodo di non utilizzo e prima di utilizzarlo per un secondo bambino.

Pulire il tessuto con acqua, un detergente neutro e una spugna.

Le parti in plastica e in metallo possono essere pulite con acqua tiepida, un detergente neutro e una spugna.

Non utilizzare mai prodotti per la pulizia abrasivi o a base di ammoniaca, candeggina o acqueragia. Pulite il tessuto con una spazzola piuttosto che lavarlo.

AVVERTENZE

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI.

AVVERTENZA: SIETE RESPONSABILI DELLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.

AVVERTENZA: Non lasciate mai il bambino incustodito. Tenete sempre sotto controllo il bambino quando collocato nel passeggino.

AVVERTENZA: Nelle operazioni di apertura e chiusura, assicurarsi che il bambino sia a debita distanza per evitare ferimenti.

AVVERTENZA: Non consentire al bambino di giocare con questo prodotto.

AVVERTENZA: Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

AVVERTENZA: Questo passeggino è adatto a bambini con peso massimo 15 kg.

Per bambini di età inferiore a 6 mesi, utilizzare sempre e solo il passeggino con lo schienale completamente reclinato o collocare il complemento utilizzando gli adattatori inclusi.

AVVERTENZA: Se il passeggino è utilizzato con il complemento, verificarne il corretto aggancio. Per neonati, non regolate lo schienale nella posizione verticale, da seduto (dovrebbe essere regolato nella posizione reclinata) in quanto il bambino a quest'età non ha la capacità di tenere la testa eretta.

AVVERTENZA: Usate sempre le cinture di sicurezza, per evitare che il bambino possa ferirsi in modo grave cadendo o scivolando dal passeggino.

Controllate regolarmente che le cinture siano correttamente agganciate, non danneggiate o sfilacciate.

AVVERTENZA: Assicuratevi che il vostro bambino indossi sempre le cinture di sicurezza in modo corretto e che le stesse siano ben regolate. Le cinture sono provviste di anelli a forma "D", necessarie per il fissaggio di altre cinture, conformi alle norme BS 6684 o BS EN 13210, per la distribuzioni in mercati esteri, se richieste da un regolamento interno.

AVVERTENZA: Prima dell'uso assicurarsi che i meccanismi di aggancio della navicella o della seduta passeggino o del seggiolino auto siano ingaggiati correttamente.

AVVERTENZA: Il passeggino è progettato per il trasporto di un solo bambino.

AVVERTENZA: Questo prodotto non è idoneo per essere usato da adulti che corrono o pattinano o praticano altre attività sportive similari.

AVVERTENZA: Assicurarsi che la seduta sia correttamente agganciata alla struttura prima dell'uso.

AVVERTENZA: Lo spessore dell'imbottitura del sedile non può superare i 25 mm.

AVVERTENZA: Quando il passeggino viene chiuso, aperto o effettuate regolazioni, tenere il bambino lontano dalle parti mobili.

AVVERTENZA: Un carico appeso alla maniglia può pregiudicare la stabilità del passeggino.

AVVERTENZA: Azionate sempre i freni quando il passeggino è fermo o quando collocate/togliete il bambino dal passeggino.

AVVERTENZA: Non richiudere o chiudere parzialmente il passeggino con all'interno il bambino. Il passeggino è dotato di cestino per il trasporto di 4 kg di merce che deve essere distribuita in modo uniforme.

Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

Solo una persona adulta può regolare il meccanismo di regolazione dello schienale.

Non utilizzare il passeggino se un componente o una parte è rotta, danneggiata o mancante.

Non permettere al bambino di arrampicarsi sul passeggino, può renderlo instabile.

Questo prodotto richiede una manutenzione regolare da parte dell'utente.

Non utilizzate pezzi di ricambio o accessori non forniti o approvati dal fabbricante, in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.

Un carico eccessivo, la chiusura incorretta e l'uso di accessori o componenti di ricambio non approvati potrebbero danneggiare o rompere il passeggino e potrebbero rendere il prodotto pericoloso.

Non sovraccaricate il passeggino con altri bambini, merce o accessori. Le borse e altri oggetti non devono essere appesi alla maniglia.

Non lasciate mai il parapigioggia fissato al passeggino in casa, in un ambiente caldo o vicino ad una fonte di calore in quanto il bambino potrebbe soffrire di caldo eccessivo.

Assicuratevi che tutti gli utenti abbiano familiarità con il funzionamento del prodotto.

L'apertura e la chiusura avviene facilmente, non richiede sforzi eccessivi. Se non è così, non forzate il meccanismo - fermatevi e leggete le istruzioni.

Non utilizzate il passeggino per un uso diverso da quello per il quale è stato progettato.

Non permettete al vostro bambino di salire, senza aiuto, nel passeggino, di giocare con il passeggino o penzolarsi dallo stesso.

Tenete sempre il passeggino quando state vicino a veicoli o treni in movimento. Anche con i freni azionati, la corrente d'aria causata dal veicolo in movimento potrebbe spostare il passeggino.

State attenti quando salite o scendete da un cordolo.

Togliete i bambini e chiudete il passeggino quando salite o scendete le scale o le scale mobili.

Assicuratevi che il passeggino chiuso sia tenuto lontano dai bambini in modo che non possa cadere e causare ferite.

Non utilizzare accessori o complementi non inclusi, come per esempio seggiolini per bambini, borse, ganci, vassoi, ecc. oltre a quelli approvati dal fabbricante in quanto potrebbero rendere il passeggino poco sicuro.

Non utilizzare pedane aggiuntive, per il trasporto di un bambino.

ATTENZIONE: Il vostro passeggino soddisfa i requisiti previsti dalle norme di sicurezza e con un uso corretto e un'adeguata manutenzione manterrà le sue prestazioni inalterate per diversi anni.

Il telaio è robusto ma può danneggiarsi se le ruote posteriori continuano ad essere sottoposte a forti impatti scendendo gradini o cordoli. Gli impatti continui causeranno dei danni.

Se il vostro bambino indossa scarpe dure, queste potrebbero danneggiare il tessuto morbido.

Riporre il passeggino bagnato, può causare la formazione di muffa.

Se il passeggino è esposto all'umidità, o bagnato, asciugatelo con un panno morbido, aprite completamente il passeggino e lasciatelo asciugare prima di riporlo.

Tenete il vostro passeggino in un luogo asciutto e sicuro.

Non lasciate il passeggino al sole per periodi prolungati - alcuni tessuti potrebbero sbiadirsi.

L'utilizzo del seggiolino auto con il telaio non sostituisce una culla o un letto. Quando il bambino ha bisogno di dormire, è più opportuno utilizzare una culla o un letto, il seggiolino auto non è progettato per lunghi periodi di sonno.

COMPONENTS

- A. Hood
- B. Button to remove the seat
- C. "Closing hook" lever
- D. Handlebar regulation button
- E. Handlebar
- F. Belts
- G. Buckle
- H. Bumper bar
- I. Viewing window
- L. Seat extension button
- M. Seat extension
- N. Basket
- O. Brake
- P. Front wheels
- Q. Rear wheels
- R. Closing handle
- S. Backrest adjustment handle
- T. Swivel wheel movement locking lever



Important note: the images and instructions contained in this handbook refer to one version of the stroller; some components and functions described herein may vary according to the version of the stroller you have purchased.

TO INSTALL

HOW TO OPEN THE PUSHCHAIR (fig.1 - fig.2 - fig.3 - fig.4)

Press both the buttons at the side of handlebar "A" and turn the handlebar into positions 1, 2 or 3. A click will indicate that it has been fastened.

Press both the levers (closing hook) "B" and lift the chassis upwards, at the same time press the rear locking pedal "C" downwards with the foot, until it is completely open.

Make sure the pushchair has been opened correctly by pressing the handlebar at the sides, the chassis should remain locked in place. If one side has not been locked correctly, grip the handlebar on the side that has not been fastened and pull upwards to fasten the chassis correctly.

FRONT WHEELS

Fitting the front wheels (fig.5): Lift the chassis with one hand and insert the front wheels, with the locking lever turned upwards on the wheel hub. A click will indicate that it has been fitted correctly. Check that both the wheels have been fastened correctly, if they are pulled downwards they should not be released.

Removing the front wheels (fig.6): press the locking device, in the lower part of the wheel and keeping it pressed, remove the wheel from the hub.

REAR WHEELS

Fitting the rear wheels (fig.7): Insert the wheel pin in the hole, a click will indicate it has been fastened in place. Make sure that the wheel has been secured correctly, it should not come away when it is pulled outwards.

Removing the rear wheels (fig.8): Press the metal lever on the wheel hub and, at the same time, remove the wheel.

FASTENING THE SEAT (for use as a pushchair)

Fitting the seat (fig.9 - fig.10): to fit the seat, place it in the position shown in the figure. Line up and insert the plastic connectors of the seat in the slots provided on the pushchair chassis. Press until a click is heard indicating that it has been fastened correctly.

WARNING: Before use, always check that both the seat supports are fastened correctly to the chassis. When the seat is lifted upwards, it must not detach from the chassis.

Removing the seat (fig.11): press button "A" on both sides and remove the seat by lifting it.

FITTING THE BUMPER BAR

Fitting the bumper bar(fig.12): line the bumper bar up with the slots and press on both sides. A click indicates that it has been fastened correctly.

Removing the bumper bar (fig.13): press button A on both sides of the bumper bar and at the same time pull to remove it.

Opening the bumper bar on just one side (fig.14): press button "A" on one side of the bumper bar and pull to open it like a gate.

FITTING THE HOOD

Fitting the hood (fig.15): fasten the hood support to both sides of the chassis. Fasten the press fasteners of the hood behind the backrest.

Removing the hood (fig.16): pull and release the hood support from both sides of the chassis.

FITTING THE FOOTMUFF (fig.17-18)

Insert the lower part of the footmuff on the seat of the chassis.

Fold the upper part of the footmuff around the bumper bar.

TO INSTALL

Secure the footmuff to the chassis of the pushchair using the press fasteners.

FITTING THE PUSHCHAIR RAINCOVER (fig.19)

Fit the raincover over the hood.

Fasten the edges at the back of the raincover using the Velcro tabs.

Fasten the front of the raincover to the chassis of the pushchair using the Velcro tabs.

USE

HOW TO OPEN THE PUSHCHAIR (fig.20 - fig.21a/b/c)

Press both the buttons at the side of handlebar "A" and turn the handlebar into positions 1, 2 or 3. A click will indicate that it has been fastened.

Press both the levers (closing hook) "B" and lift the chassis upwards, at the same time press the rear locking pedal "C" downwards with the foot, until it is completely open.

Make sure the pushchair has been opened correctly by pressing the handlebar at the sides, the chassis should remain locked in place. If one side has not been locked correctly, grip the handlebar on the side that has not been fastened and pull upwards to fasten the chassis correctly.

PARKING BRAKE

To apply the brake (fig.22): Press the brake lever, push the pushchair forward gently to ensure the brake has been applied correctly.

To release the brake (fig.23): lift the lever.

TO ADJUST THE HANDLEBAR (fig.24)

Lift the regulating lever located behind the backrest and recline the backrest to the required position. Release the lever and make sure the backrest is secured in position.

TO REGULATE THE BACKREST (fig.25)

Lift the regulating lever located behind the backrest and recline the backrest to the required position. Release the lever and make sure the backrest is secured in position.

WARNING (fig.25a): For babies under 6 months of age, the backrest must only be in the fully reclined, horizontal position at all times.

SAFETY HARNESS

Apply the brake before placing your baby in the pushchair.

Release the buckle (fig.26a/b): press button "A" and remove the components

Fasten the buckle (fig.27a/b/c): by inserting part A in part B, a click will indicate that it has been fastened correctly.

If baby is less than 6 months old, the harness belts must first be inserted through the lower slots and then through the rings of the harness regulating buckle (fig.28a/b/c).

IMPORTANT: For babies under 6 months of age, the backrest must only be regulated in the fully reclined, horizontal position at all times.

WARNING: Never use the crutch strap without the lap belt.

WARNING: The lap belt is provided with 2 side rings to be used for additional belts in compliance with the standard BS 6684.

USE

REVERSIBLE SEAT (fig.29a/b)

Press buttons "A" on both sides and remove the seat by lifting it.

Position the seat so that it is forward facing or parent-facing.

Replace the seat on the chassis of the pushchair, see the paragraph "fitting the seat" for correct assembly.

ADJUSTING THE FOOTREST (fig.30)

Press buttons "A" and adjust the footrest in the required position.

ADJUSTING THE HOOD (fig.31 - fig.32)

Extend the hood according to requirements to protect baby from the sun.

Note: babies' skin is very delicate. NEVER leave baby under direct sunlight. Always make sure that the hood has been adjusted correctly.

Remove the rear part of the hood to use it as a parasol.

SHOPPING BASKET (fig.33)

The basket is fitted on the lower part of the chassis by means of press fasteners. To remove it, open the press fasteners.

The basket can be used to carry a maximum weight of 5 kg.

The basket should be emptied before folding the pushchair.

FOLDING THE PUSHCHAIR (fig.34a/b/c/d/e/f - fig.35)

Before folding the pushchair, make sure that:

- The seat is forward facing
- The backrest is adjusted in the upright position
- The hood is folded
- The front wheels are locked

Press both the buttons at the side of the handlebar and turn the handlebar completely downwards, so it is in the position with the fastener open.

Hold the handle at the back of the pushchair and lift it upwards to fold the pushchair.

Make sure that both the closing levers on both sides of the chassis have been fastened.

Note: It is NOT possible to close the pushchair with the travel system accessories, the infant car seat and carrycot, fitted on the chassis

USING THE TRAVEL SYSTEM ACCESSORIES

The TUO pushchair can be used with the following travel system accessories, TUO carrycot and TUO infant car seat.

Remove the seat from the chassis (see the paragraph "Fitting the seat").

FITTING THE RIGHT AND LEFT ADAPTER (fig.36 - fig.37a/b)

Line up and insert the right and left adapter in the slots provided on the chassis of the pushchair.

Press until a click is heard indicating that the adapter has been secured correctly.

WARNING: Before use, always make sure that both the adapters have been secured correctly to the chassis. When lifted they must not detach from the chassis.

REMOVING THE ADAPTERS(fig.38): press button "A" to remove the adapter.

USING THE INFANT CAR SEAT AND CARRYCOT TRAVEL SYSTEM ACCESSORIES

IMPORTANT: the travel system accessories must be secured to the chassis only in the parent-facing position (fig.39 - fig.40).

Fitting the accessory(fig.41a/b/c): Line up the locking mechanism fitted on the accessory with the adapters and press downwards until a click is heard indicating that the accessory has been fastened correctly to the pushchair chassis complete with adapters. Make sure that the accessory has been fastened correctly on both sides.

WARNING: Before use, always make sure that the accessory has been secured correctly. When the accessory is lifted upwards it must not detach from the pushchair chassis.

Removing the accessory(fig.42 - fig.43): pull levers "A" (first pull the right-hand) on both sides and remove the accessory by lifting it using the handle. As an alternative, the accessory can be removed by pressing button "B" on both sides. In this case the accessory is removed with the adapters fastened to it.

PRODUCT MAINTENANCE

This pushchair requires a minimum amount of regular maintenance.

The lifetime of the pushchair will be increased if the moving parts are lubricated and it will also make the opening and folding operations easier.

If any of the parts of the pushchair should become stiff or difficult to operate, apply a small quantity of spray lubricant, for example WD 40. Do not use oil or grease. The WD 40 should not be used to lubricate the removable wheels. If necessary, the wheels must be removed and cleaned with a soft, dry cloth.

Check the locking mechanisms, the brakes, the wheels, the harnesses, the levers, the seat regulators, the joints and the securing devices regularly to make sure that they are fastened correctly and in good operating order.

The wheels are subject to wear and should be replaced if necessary.

Carry out a careful inspection to check the pushchair is in good operating condition after 18 months of use, after a long period of storage and before using it for another baby.

CLEANING OPERATIONS

Clean the fabric with water, neutral detergent and a sponge.

Clean the fabric using warm water, a sponge and a neutral detergent.

The plastic and metal parts can be cleaned with warm water, a sponge and a neutral detergent.

Never use abrasive products for cleaning or ammonia based products, bleach or turpentine.

Brush the fabric rather than wash it.

WARNINGS

IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: A CHILD'S SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.

WARNING: Never leave child unattended. Always keep child in view when in stroller.

WARNING: To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

WARNING: Do not let your child play with this product.

WARNING: Always use the restraint system.

WARNING: This stroller is suitable for children with a maximum weight 15kg.

For babies under 6 months of age, only use the pushchair with the backrest fully reclined or fit the travel system accessory using the adapters provided.

If the pushchair is used with the accessory, make sure it has been fastened correctly.

WARNING: If the pushchair is used with the travel system accessory, make sure it has been fastened correctly.

For new born baby, do not recline seat back to sitting position (should be in full reclining position) as the baby doesn't have ability to control its head.

WARNING: Use seat belt, avoid serious injury from falling or sliding out Always.

WARNING: Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times.

D-rings are provided on the existing harness for the attachment of a separate safety harness approved to BS 6684 or BS En 13210 should this be required.

Verify regularly that the safety belts are correctly fastened, not damaged or frayed.

WARNING: Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING: Only one child for one stroller.

WARNING: This product is not suitable for running or skating.

WARNING: Check that the seat unit attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING: Do not add a mattress thicker than 25 mm.

WARNING: When folding, unfolding or adjusting before using stroller, keep child away from moving parts.

WARNING: Do not place or hang parcels, bags or accessories on any part of the stroller including the handle. Failure to comply with this warning may cause , hazardous, unstable conditions to exist.

WARNING: Always use the brakes when stroller is stopped.

WARNING: Never fold the stroller, not even partly, when your child is in it.

A basket is provided for the carriage of 4kg of goods, evenly distributed.

The product must be assembled by an adult.

Only the minder can operate the recline adjuster.

Never use the stroller if any part of it is damaged or any component is missing.

Do not allow children to play with or hang onto the stroller.

This vehicle requires regular maintenance by the user.

Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the supplier as they may render the pushchair unsafe.

Overloading, incorrect folding, and the use of non-approved accessories or spare parts may damage or break this pushchair and could render the product unsafe. Read the instructions.

Do not overload this pushchair with additional children, goods or accessories. Bags and other items must not be hung from the handle.

Never leave rain covers on indoors, in a hot atmosphere or near a heat source as the baby could overheat.

WARNINGS

Ensure all users are familiar with the products operation. It should always open and fold easy. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.

Do not use your pushchair in a manner for which it is not designed.

Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your pushchair.

Hold on to your pushchair when close to moving road vehicles or trains. Even with the brake on the draught from the vehicle may move the pushchair.

Exercise caution when mounting or dismounting a kerb.

Remove your children and fold the pushchair when ascending or descending stairs or escalators.

Ensure the folded pushchair is stored away from children so that it does not fall and cause injury.

Do not use replacement parts or accessories, e.g. child seats, bags, hooks, trays, rain covers etc. other than those approved by the supplier, they may render the pushchair unsafe.

Never carry a third child on your pushchair.

Do not use any platforms or attachments that allow transportation of third child.

CARE: Your pushchair has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.

The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. continual impact will cause damage.

If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.

Storing a damp pushchair will encourage mildew to form.

After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth, open fully and allow to dry thoroughly before storing.

Store your pushchair in a dry, safe place.

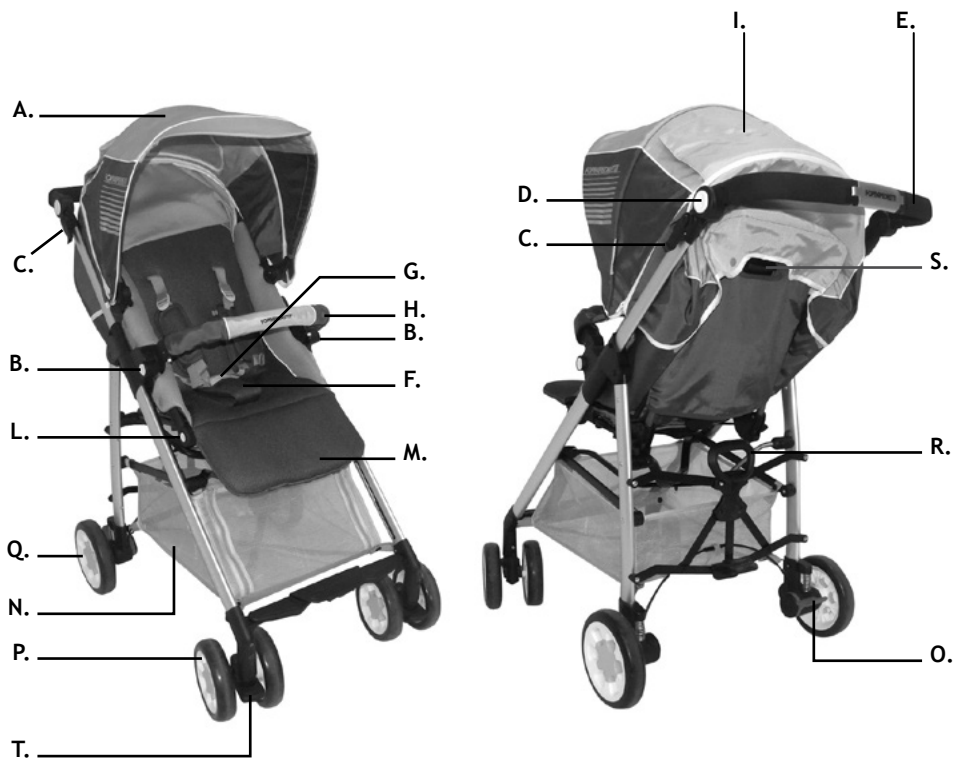
Do not leave the pushchair in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed. The infant car seat is not designed for long periods of sleep.

COMPOSANTS

- A. Capote
- B. Bouton pour retirer le siège
- C. Levier « crochet de pliage »
- D. Bouton réglage guidon
- E. Guidon
- F. Ceintures
- G. Boucle
- H. Bras d'appui de protection
- I. Fenêtre d'inspection
- L. Bouton allongement du siège

- M. Allongement du siège
- N. Panier
- O. Frein
- P. Roues avant
- Q. Roues arrière
- R. Poignée de fermeture
- S. Poignée réglage dossier
- T. Levier de blocage mouvement pivotant des roues



Note importante : les images et les instructions contenues dans ce mode d'emploi se réfèrent à un modèle spécifique de poussette ; les composants et les fonctions décrites peuvent varier en fonction du modèle choisi.

DÉPLIAGE (fig.1 - fig.2 - fig.3 - fig.4)

Appuyer sur les deux boutons latéraux du guidon "A" et le tourner dans la position 1,2 ou 3, un clic indiquera que l'enclenchement a été effectué correctement.

Appuyer sur les deux leviers (crochet de pliage) "B" et soulever le châssis vers le haut tout en appuyant avec le pied la pédale de blocage arrière "C" vers le bas jusqu'à la complète ouverture. Vérifier que la poussette est ouverte correctement, en appuyant sur les deux côtés du guidon, la structure doit être bloquée, si un des côtés n'est pas accroché correctement, saisir le guidon du côté qui n'est pas accroché et tirer pour qu'il s'accroche correctement au châssis.

ROUES AVANT**Montage roues avant** (fig.5)

Soulever le châssis avec une main et insérer les roues avant avec le levier de verrouillage tourné vers le haut sur le moyeu de roue. Un déclic indiquera que la roue a été engagée à fond correctement. Vérifier que les deux roues ont été engagées correctement, en tirant vers le bas elles ne doivent pas se décrocher.

Démontage roues avant: en appuyant sur le dispositif de verrouillage, placé dans la partie inférieure de la roue et en continuant à appuyer, retirer la roue du moyeu.

ROUES ARRIÈRE

Montage roues arrière (fig.7): Insérer l'axe de la roue dans le trou, un clic annoncera que l'enclenchement a été effectué. Assurez-vous que la roue est correctement accrochée, en tirant vers l'extérieur, elle ne doit pas se décrocher.

Démontage roues arrière (fig.6): Appuyer sur le levier en métal sur le moyeu de roue et simultanément retirer la roue.

ACCROCHE SIÈGE (emploi comme poussette)

Montage siège (fig.9 - fig.10): pour accrocher le siège, il faut le positionner comme indiqué sur la figure.

Aligner et insérer les connecteurs en plastique du siège dans leur propre logement sur le châssis de la poussette.

Un clic indiquera que l'accrochage a été effectué correctement.

AVERTISSEMENT: Avant toute utilisation, il faut s'assurer que les deux supports du siège sont enclenchés correctement au châssis, en soulevant le siège vers le haut, il ne doit pas se décrocher.

Ouverture d'un seul côté (fig.11): appuyer des deux côtés sur les boutons "A" et retirer le siège en le soulevant.

MONTAGE APPUI-BRAS DE PROTECTION

Montage: (fig.12) aligner l'appui-bras devant ses propres logements et appuyer sur les deux côtés, un clic indiquera que l'enclenchement a été effectué correctement.

Démontage: (fig.13) appuyer des deux côtés de l'appui-bras sur le bouton "A" et simultanément tirer pour l'enlever.

Apertura da un solo lato: (fig.14) appuyer sur le bouton "A" d'un seul côté de l'appui-bras et tirer pour l'ouvrir.

MONTAGE CAPOTE

Montage (fig.15): accrocher au châssis le support de la capote des deux côtés.

Accrocher les boutons automatiques de la capote sur l'arrière du dossier.

Démontage (fig.16): tirer et décrocher le support de la capote du châssis, des deux côtés.

MONTAGE

MONTAGE COUVRE-JAMBES (fig.17-18)

Insérer le couvre-jambes sur le châssis siège, dans la partie inférieure.

Replier la partie supérieure du couvre-jambes autour de l'appui-bras de protection

Fixer le couvre-jambes à la structure de la poussette avec les boutons automatiques.

MONTAGE HABILLAGE PLUIE DE LA POUSSETTE (fig.19)

Ajuster l'habillage pluie sur la capote

Accrocher les bandes en velcro dans la partie postérieure de l'habillage pluie.

Accrocher les bandes en velcro à la structure de la poussette, dans la partie antérieure de l'habillage pluie.

EMPLOI

DÉPLIAGE POUSSETTE (fig.20 - fig.21a/b/c)

Appuyer sur les deux boutons latéraux du guidon "A" et le tourner dans la position 1,2 ou 3, un clic indiquera que l'enclenchement a été effectué correctement.

Appuyer sur les deux leviers (crochet de pliage) "B" et soulever le châssis vers le haut tout en appuyant avec le pied la pédale de blocage arrière "C" vers le bas jusqu'à la complète ouverture. Vérifier que la poussette est ouverte correctement, en appuyant sur les deux côtés du guidon, la structure doit être bloquée, si un des côtés n'est pas accroché correctement, saisir le guidon du côté qui n'est pas accroché et tirer pour qu'il s'accroche correctement au châssis.

FREIN DE STATIONNEMENT

Verrouillage du frein (fig.22): appuyer sur le levier du frein, pousser légèrement en avant la poussette pour vérifier que le frein est correctement enclenché.

Déverrouillage du frein (fig.23): soulever le levier.

AJUSTEMENT DU GUIDON (fig.24)

Appuyer sur les deux boutons latéraux du guidon et le tourner dans la position 1,2 ou 3.

AJUSTEMENT DU DOSSIER (fig.25)

Soulever le levier de réglage placé sur l'arrière du dossier et incliner le dossier dans la position désirée, relâcher le levier et s'assurer que l'enclenchement a été effectué correctement.

IMPORTANT (fig.25a): Pour les enfants âgés de moins de 6 mois le dossier doit toujours et exclusivement être utilisé dans la position la plus inclinée, horizontale.

ENTREJAMBE DE SÉCURITÉ

Verrouiller le frein avant de placer l'enfant.

Décrocher la boucle (fig.26a/b): appuyer sur le bouton "A" et enlever les composants

Accrocher la boucle (fig.27a/b/c), en insérant la partie A dans la partie B, un clic indiquera que l'enclenchement a été effectué correctement.

Si l'enfant a moins de 6 mois, il est nécessaire d'insérer les harnais d'épaules d'abord dans les passants inférieurs et puis dans les anneaux de la boucle d'ajustement des harnais d'épaules. (fig.28a/b/c).

IMPORTANT: Le dossier pour les enfants âgés de moins de 6 mois doit être ajusté toujours et exclusivement dans la position la plus inclinée, horizontale.

AVERTISSEMENT: Ne jamais utiliser la ceinture entrejambe sans la ceinture abdominale.

AVERTISSEMENT: La ceinture abdominale est pourvue de deux anneaux latéraux qui devront être utilisés pour des ceintures supplémentaires en conformité à la norme BS 6684

SIÈGE RÉVERSIBLE (fig.29a/b)

Appuyer des deux côtés sur les boutons "A" et retirer le siège en le soulevant.

On peut orienter le siège face route ou face parent.

Repositionner le siège sur le châssis de la poussette, se reporter au paragraphe "installation du siège » pour un montage correct.

RÉGLAGE REPOSE-PIEDS (fig.30)

Appuyer sur les boutons "A" et régler le repose-pieds dans la position souhaitée.

RÉGLAGE DE LA CAPOTE (fig.31 - fig.32)

Remonter la capote selon vos exigences pour protéger bébé des rayons solaires.

Attention: Bébé a une peau très sensible, les peaux des bébés ne doivent JAMAIS être exposées directement aux rayons solaires, assurez-vous toujours que la capote a été ajustée correctement.

Retirer la partie postérieure de la capote pour l'utiliser comme protège-soleil.

PANIER INFÉRIEUR (fig.33)

Le panier est fixé sur la partie inférieure du châssis au moyen des boutons automatiques, pour l'enlever décrocher les boutons automatiques.

Il est conseillé de vider le panier avant de plier la poussette.

PLIAGE DE LA POUSSETTE (fig.34a/b/c/d/e/f - fig.35)

Avant de plier la poussette il faut s'assurer que:

- Le siège est orienté face route
- Le dossier se trouve dans la position verticale
- La capote est pliée
- Les roues avant sont bloquées

Appuyer sur les boutons latéraux du guidon et tourner complètement le guidon vers le bas, dans la position verrou ouvert.

Saisir la poignée sur l'arrière de la poussette et la soulever vers le haut pour plier la poussette.

Vérifier que les loquets de verrouillage sont bien enclenchés des deux côtés du châssis.

Avis: il n'est PAS possible de plier la poussette avec les compléments, siège auto et nacelle accrochés au châssis.

UTILISATION AVEC LES COMPLÉMENTS

La poussette TUO peut être utilisée avec les compléments suivants, nacelleTUO et siège auto TUO.

Retirer le siège du châssis (se reporter au paragraphe Installation du siège)

MONTAGE ADAPTATEUR DROIT ET GAUCHE (fig.36 - fig.37a/b)

Aligner et insérer l'adaptateur de droite et de gauche dans l'emplacement correspondant sur le châssis de la poussette.

EMPLOI

Appuyer jusqu'à sentir un clic qui indiquera que son installation est correcte.

AVERTISSEMENT: Avant toute utilisation, s'assurer toujours que les deux adaptateurs ont été correctement accrochés au châssis, en les soulevant ils ne doivent pas se décrocher.

DÉMONTAGE DES ADAPTATEURS (fig.38): appuyer sur le bouton "A" pour enlever l'adaptateur.

EMPLOI DU COMPLÉMENT SIÈGE AUTO OU NACELLE

IMPORTANT: les compléments doivent être accrochés au châssis exclusivement tournés face-parent (fig.39 - fig.40).

Montage complément (fig.41a/b): Aligner le dispositif d'ancrage du complément avec les adaptateurs et appuyer vers le bas, un clic indiquera que l'ancrage du complément au châssis de la poussette avec adaptateurs a été effectué correctement. S'assurer que l'ancrage a été effectué correctement des deux côtés.

AVERTISSEMENT: Avant toute utilisation, assurez-vous toujours que le complément est bien enclenché. En soulevant le complément vers le haut, il ne doit pas se décrocher du châssis de la poussette.

Démontage du complément (fig.42a - fig.43): tirer des deux côtés les leviers "A" (d'abord le levier droit) et enlever le complément en le soulevant au moyen de la poignée, il est également possible d'enlever le complément en appuyant sur les boutons "B" des deux côtés. Dans ce deuxième cas, on enlève le complément lorsque les adaptateurs sont enclenchés.

ENTRETIEN DE L'ARTICLE

Cette poussette a besoin d'un entretien régulier de la part de l'utilisateur

Cette poussette a besoin d'un minimum d'entretien. La lubrification des parties mobiles augmentera la durée de vie de la poussette et facilitera le dépliage et le pliage de celle-ci.

Si quelques parties de la poussette deviennent rigides ou le fonctionnement devient difficile, appliquer une petite quantité de lubrifiant en forme de spray comme par exemple WD 40. Ne pas utiliser d'huile ou de graisse. Le produit WD 40 ne doit pas être utilisé pour les roues amovibles. Si nécessaire les roues doivent être enlevées et nettoyées avec un chiffon doux et sec.

Contrôlez régulièrement les dispositifs de blocage, les freins, les roues les attaches, les leviers, les mécanismes de réglage du siège, les joints et les dispositifs de fixation en vous assurant qu'ils sont correctement enclenchés et en bon état pour un meilleur fonctionnement.

Les roues sont sujettes à usure et doivent être remplacées si nécessaire.

Effectuer un contrôle approfondi sur le bon fonctionnement de la poussette après 18 mois d'emploi, après une longue période de non-utilisation et avant l'emploi pour un second enfant.

Nettoyez le tissu avec de l'eau, du détergent neutre et une éponge.

Nettoyer les parties en textile avec de l'eau tiède, un détergent neutre et une éponge.

Sur les parties en plastique et en métal utilisez une éponge avec de l'eau tiède et un détergent neutre.

NETTOYAGE

Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou à base d'ammoniaque, d'eau de javel ou essence de térébenthine pour le nettoyage.

Il est conseillé de nettoyer les parties en textile avec une brosse plutôt que de les laver.

AVERTISSEMENT

IMPORTANT: LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER POUR LES BESOINS ULTÉRIEURS DE RÉFÉRENCE.

AVERTISSEMENT: VOUS ETES RESPONSABLES DE LA SECURITE DE VOTRE ENFANT.

AVERTISSEMENT: Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Il faut toujours être vigilant quand l'enfant est installé dans sa poussette.

AVERTISSEMENT: Lors des opérations d'ouverture et de fermeture, s'assurer que l'enfant se trouve à une distance suffisante pour éviter d'être blessé.

AVERTISSEMENT: Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT: Toujours utiliser le système de retenue.

AVERTISSEMENT: Cette poussette convient aux enfants avec un poids max. de 15 kg.

Pour des enfants âgés de moins de 6 mois, le dossier de la poussette doit toujours et exclusivement être utilisé complètement incliné ou bien il faut placer le complément en utilisant les adaptateurs.

Si la poussette est utilisée avec le complément, vérifier que l'enclenchement a été effectué correctement.

AVERTISSEMENT: Si la poussette est utilisée avec le complément, vérifier que l'enclenchement a été effectué correctement.

Pour les nouveau-nés, le dossier ne doit jamais se trouver dans la position verticale même quand ils sont dans la position assise (le dossier de la poussette devrait être réglés sur la position inclinée) étant donné que bébé n'est pas en mesure de tenir la tête droite.

AVERTISSEMENT: Utilisez toujours les ceintures de sécurité pour éviter que l'enfant puisse se faire mal en tombant ou en basculant de la poussette.

Assurez-vous régulièrement que les ceintures sont bien accrochées, qu'elles ne sont pas endommagées ou effilochées.

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que votre enfant endosse toujours les ceintures de sécurité de façon correcte et qu'elles sont bien ajustées. Les ceintures sont équipées d'anneaux en forme de "D", nécessaires pour le fixation d'autres ceintures, conformes aux normes BS 6684 ou BS EN 13210 pour la distribution sur les marchés étrangers, si un règlement interne l'exige.

AVERTISSEMENT: Avant l'utilisation, s'assurer que les mécanismes de fixation de nacelle ou de l'assise de la poussette ou du siège-auto sont correctement enclenchés.

AVERTISSEMENT: La poussette est conçue pour le transport d'un seul enfant.

AVERTISSEMENT: Ce produit ne doit pas être utilisé par des adultes qui courent ou patinent ou pratiquent des activités sportives similaires.

AVERTISSEMENT: Avant l'emploi s'assurer que l'assise est accrochée correctement à la structure.

AVERTISSEMENT: L'épaisseur du rembourrage du siège ne doit pas dépasser 25 mm.

AVERTISSEMENT: Quand on ferme ou ouvre ou ajuste la poussette, il faut éloigner l'enfant des parties mobiles.

AVERTISSEMENT: Une charge accrochée au guidon ou à la poignée de la poussette peut compromettre la stabilité de la poussette.

AVERTISSEMENT: Activer toujours les freins quand la poussette est à l'arrêt ou bien lorsque vous installez ou retirez l'enfant de la poussette.

AVERTISSEMENT: Ne jamais fermer, même partiellement, la poussette lorsque l'enfant y est installé à l'intérieur.

La poussette est dotée d'un panier pour le transport de 4 kg de marchandise qui doivent être distribués uniformément.

Le montage doit être effectué par une personne adulte.

Seulement une personne adulte peut régler le mécanisme de réglage du dossier.

Ne pas utiliser la poussette si un composant ou seulement une partie du composant est cassé

endommagé ou manquant.

Ne pas permettre à l'enfant de grimper sur la poussette qui perdrait ainsi de sa stabilité.

Ce produit exige un entretien régulier de la part du consommateur.

N'utilisez pas de pièces de rechange ou accessoires qui n'ont pas été fournis ou approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.

Une charge excessive, la fermeture incorrecte et l'emploi d'accessoires ou composants de rechange non approuvés pourraient endommager ou rompre la poussette et pourraient ainsi rendre le produit dangereux.

Ne pas surcharger la poussette avec d'autres enfants, des marchandises ou accessoires. Les sacs ou autres objets ne doivent pas être accrochés à la poignée.

Ne jamais laisser le protège-pluie fixé à la poussette quand vous vous trouvez à l'intérieur d'une maison, dans une pièce chaude ou près d'une source de chaleur car l'enfant pourrait souffrir d'un excès de chaleur.

Assurez-vous que toutes les personnes qui se serviront de la poussette connaissent bien le fonctionnement du produit.

L'ouverture et la fermeture se font facilement, elles ne demandent pas d'efforts particuliers. Dans le cas contraire, ne pas forcer le mécanisme - réfléchissez et lisez les instructions.

Ne pas se servir de la poussette pour une utilisation différente de celle pour laquelle le produit a été conçu.

Ne permettez pas à l'enfant d'aller s'asseoir, sans aide, dans la poussette, de jouer avec la poussette ou de se pendre à celle-ci.

Ne lâchez pas la poussette quand vous vous trouvez à proximité de véhicules ou trains en mouvement.

Même si le frein a été activé, le courant d'air provoqué par le véhicule en mouvement pourrait déplacer la poussette.

Faites toujours bien attention quand vous montez ou descendez d'un trottoir .

Retirez les enfants et fermez la poussette lorsque vous montez ou descendez les escaliers ou les escaliers mécaniques.

Assurez-vous que la poussette fermée se trouve loin de la portée des enfants car sa chute pourrait causer des blessures.

Ne pas utiliser d'accessoires ou compléments qui n'ont pas été inclus, comme par exemple sièges pour enfants, sacs, crochets, plateaux etc, utiliser uniquement ceux qui ont été approuvés par le fabricant pour ne pas compromettre la sécurité de la poussette.

Ne pas ajouter de planches supplémentaires pour le transport d'un deuxième enfant.

ATTENTION: Votre poussette répond aux exigences prévues par les normes de sécurité et avec un emploi correct et un entretien adéquat, elle maintiendra ses performances inaltérées pour plusieurs années.

Le châssis est robuste mais il pourrait s'endommager si les roues postérieures continuent à être soumises à des chocs intenses en descendant les marches ou les trottoirs. Les chocs continus causeront des dommages.

Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu souple de la poussette.

Ne pas ranger la poussette encore mouillée pour éviter toute formation de moisissures.

Si votre poussette est exposée à l'humidité ou bien mouillée, séchez-la à l'aide d'un chiffon souple, ouvrez complètement la poussette et séchez-la avant de la ranger.

Rangez votre poussette dans un milieu sec et sûr.

Ne laissez pas la poussette au soleil pour de longues périodes - certains tissus pourraient se décolorer.

L'utilisation du siège auto avec châssis ne peut remplacer un berceau ou un lit. Quand l'enfant a besoin de dormir, il est préférable de le mettre dans un berceau ou dans un lit. Le siège auto n'est pas conçu pour faire dormir l'enfant pendant de longues périodes de temps.

ZUBEHÖRTEILE

- A. Haube
- B. Druckknopf, um die Sitzfläche zu entfernen
- C. Hebel „Verschlusshaken“
- D. Druckknopf zur Einstellung des Griffes
- E. Griff
- F. Gurte
- G. Schnalle
- H. Schutzarmlehne
- I. Inspektionsfensterchen
- L. Druckknopf zum Ausbau der Sitzfläche
- M. Ausbau der Sitzfläche
- N. Körbchen
- O. Bremse
- P. Vorderräder
- Q. Hinterräder
- R. Verschlussgriff
- S. Griff zum Einstellen des Rückenteiles
- T. Hebel zur Befestigung der Drehbewegung der Räder



Wichtiger Hinweis: Die in diesem Heft enthaltenen Bilder und Anweisungen beziehen sich auf eine Produktversion des Buggy. Einige hier beschriebene Komponenten, Zubehör und Funktionen können je nach der von Ihnen gekauften Version variieren.

ÖFFNUNG (fig.1 - fig.2 - fig.3 - fig.4)

Die beiden seitlichen Druckknöpfe des Griffes „A“ drücken und ihn in die Position 1,2 oder 3 drehen. Ein Klick wird Ihnen das Einrasten angeben.

Die beiden Hebel (Verschlusshebel) „B“ drücken und den Rahmen nach oben aufheben. Gleichzeitig mit dem Fuß das hintere Befestigungspedal „C“ bis zur vollständigen Öffnung nach unten drücken. Überprüfen, dass der Buggy korrekt geöffnet ist, indem der Griff an den Seiten gedrückt wird; das Gestell muss eingerastet sein. Wenn eine Seite nicht korrekt eingehakt ist, den Griff an der nicht eingerasteten Seite nehmen und ziehen, um den Rahmen korrekt einrasten zu lassen.

VORDERRÄDER

Montage der Vorderräder (fig.5)

Den Rahmen mit einer Hand anheben und die Vorderräder einfügen. Dabei soll der Befestigungshebel auf der Nabe des Rades nach oben zeigen. Ein Geräusch zeigt Ihnen das korrekte Einrasten an. Das korrekte Einrasten beider Räder überprüfen. Durch ein nach unten Ziehen dürfen sie nicht abgehen.

Abmontage der Vorderräder: Die Befestigungsvorrichtung im unteren Teil des Rades drücken und gedrückt halten. Das Rad von der Nabe abziehen.

HINTERRÄDER

Montage der Hinterräder (fig.7): Den Zapfen des Rades in das Loch einführen. Sie werden einen Klick hören, wenn es eingerastet ist. Sicherstellen, dass das Rad korrekt eingehakt ist. Durch ein nach außen ziehen, darf es nicht abgehen.

Abmontage der Hinterräder (fig.6): Den Metallhebel an der Radnabe drücken und gleichzeitig das Rad abnehmen.

EINHAKEN DER SITZFLÄCHE (verwendung als buggy)

Montage der Sitzfläche (fig.9 - fig.10): Um die Sitzfläche einzuhaken, die Sitzfläche wie in der Abbildung angeben positionieren.

Die Verbindungsstücke der Sitzfläche aus Plastik ausrichten und in ihre Sitze am Rahmen des Buggy einführen.

Drücken, bis ein Klick erklingt. Dies zeigt das korrekte Einrasten an.

WARNUNG: Vor der Verwendung immer sicherstellen, dass beide Sitzflächenhalterungen korrekt am Rahmen befestigt sind. Wenn die Sitzfläche nach oben gehoben wird, darf sie nicht ausrasten.

Abmontage der Sitzfläche C (fig.11): Von beiden Seiten die Druckknöpfe „A“ drücken und die Sitzfläche durch Anheben abnehmen.

MONTAGE DER SCHUTZARMLEHNE

Montage (fig.12): Die Armlehne an ihren Sitzen ausrichten und von beiden Seiten drücken. Ein Klick wird Ihnen das korrekte Einrasten anzeigen.

Abmontage (fig.13): Den Druckknopf „A“ von beiden Seiten der Armlehne drücken und gleichzeitig ziehen, um sie zu entfernen.

Öffnung von nur einer Seite (fig.14): Den Druckknopf „A“ von einer Seite der Armlehne drücken und ziehen, um sie wie ein Türchen zu öffnen.

MONTAGE DER HAUBE

Montaggio (fig.15): Die Halterung der Haube von beiden Seiten am Rahmen anbringen. Die automatischen Knöpfe der Haube auf der Rückseite des Rückenteiles anbringen.

Abmontage (fig.16): Die Halterung der Haube von beiden Seiten vom Rahmen ziehen und aushaken.

MONTAGE DER BEINABDECKUNG (fig.17-18)

Die Beinabdeckung am Rahmen der Sitzfläche im unteren Teil herein ziehen.

MONTAGE

Den oberen Teil der Beinabdeckung um die Schutzarmlehne herum legen.
Die Beinabdeckung am Rahmen des Buggy mit den automatischen Knöpfen anbringen.

MONTAGE DES REGENSCHUTZES FÜR DEN BUGGY (fig.19)

Den Regenschutz auf der Haube anbringen.
Die Enden mit Klettband im hinteren Teil des Regenschutzes befestigen.
Die Enden mit Klettband am Rahmen des Buggy im vorderen Teil des Regenschutzes anbringen.

VERWENDUNG

ÖFFNUNG DES BUGGY (fig.20 - fig.21a/b/c)

Die beiden seitlichen Druckknöpfe des Griffes „A“ drücken und ihn in die Position 1,2 oder 3 drehen. Ein Klick wird Ihnen das Einrasten angeben.
Die beiden Hebel (Verschlusshaken) „B“ drücken und den Rahmen nach oben aufheben. Gleichzeitig mit dem Fuß das hintere Befestigungspedal „C“ bis zur vollständigen Öffnung nach unten drücken. Überprüfen, dass der Buggy korrekt geöffnet ist, indem der Griff an den Seiten gedrückt wird; das Gestell muss eingerastet sein. Wenn eine Seite nicht korrekt eingehakt ist, den Griff an der nicht eingerasteten Seite nehmen und ziehen, um den Rahmen korrekt einrasten zu lassen.

HALTEBREMSE

Bremse aktivieren (fig.22): Den Bremshebel drücken, den Buggy leicht nach vorne drücken, um sicherzustellen, dass die Bremse korrekt aktiviert ist.
Bremse deaktivieren (fig.23): Den Hebel anheben.

EINSTELLUNG DES GRIFFES (fig.24)

Die beiden Druckknöpfe an der Seite des Griffes drücken und den Griff in Position 1,2 oder 3 drehen.

EINSTELLUNG DES RÜCKENTEILES (fig.25)

Den Einstellungshebel, der sich auf der Rückseite des Rückenteiles befindet, anheben und das Rückenteil in die gewünschte Position absenken. Den Hebel wieder loslassen und ein korrektes Einrasten sicherstellen.

WICHTIG: Für Kinder von weniger als 6 Monaten muss das Rückenteil immer und ausschließlich in der niedrigsten, horizontalen Position verwendet werden.

SICHERHEITSGURTE

Die Bremse aktivieren, bevor das Kind untergebracht wird.
Die Schnalle aushaken: (fig.26a/b) Das Kind im Buggy unterbringen und die Gurte je nach dem Körper des Kindes einstellen.
Die Schnalle einhaken (fig.27a/b/c) , und dazu den Teil "A" in den Teil "B" einführen. Ein Klick wird Ihnen das korrekte Einrasten anzeigen.

Wenn das Kind weniger als 6 Monate alt ist, so müssen die Brustgurte zunächst in die unteren Schlaufen, dann in die Ringe der Einstellungsschnalle der Brustgurte eingeführt werden. (fig.28a/b/c).

VERWENDUNG

WICHTIG: Für Kinder von weniger als 6 Monaten muss das Rückenteil immer und ausschließlich in der niedrigsten, horizontalen Position verwendet werden.

WARNUNG: Den Beintrennungsgurt nie ohne den Bauchgurt verwenden.

WARNUNG: Der Bauchgurt ist mit 2 seitlichen Ringen ausgestattet, die, in Übereinstimmung mit der Norm BS 6684, für zusätzliche Gurte zu verwenden sind.

DREHBARE SITZFLÄCHE (fig.29a/b)

Von beiden Seiten die Druckknöpfe "A" drücken und die Sitzfläche durch Anheben abnehmen.

Die Sitzfläche Richtung Straße oder Richtung Eltern ausrichten.

Die Sitzfläche wieder auf dem Rahmen des Buggy positionieren. Siehe Abschnitt "Einfügen der Sitzfläche" für eine korrekte Montage.

EINSTELLUNG DER FUßSTÜTZEN (fig.30)

Die Druckknöpfe "A" drücken und die Fußstützen in der gewählten Position einstellen.

EINSTELLUNG DER HAUBE (fig.31 - fig.32)

Die Haube nach Ihren Notwendigkeiten einstellen, um das Kind vor Sonnenstrahlen zu schützen.

Achtung: Das Kind hat eine empfindliche Haut. Das Kind NIE direkt den Sonnenstrahlen aussetzen.

Stellen Sie immer sicher, dass Sie die Haube korrekt reguliert haben.

Den hinteren Teil der Haube für seine Verwendung als Sonnenschutz entfernen.

UNTERER KORB (fig.33)

Der Korb wird am unteren Teil des Rahmens mit Hilfe von automatischen Knöpfen befestigt. Die automatischen Knöpfe aushaken, um ihn zu entfernen.

Es empfiehlt sich, den Korb zu entleeren, bevor der Buggy geschlossen wird.

Verschließen des Buggy (fig.34a/b/c/d/e/f - fig.35)

Vor dem Schließen des Buggy sicherstellen, dass:

- Die Sitzfläche in Richtung Straße ausgerichtet ist.
- Das Rückenteil sich in vertikaler Position befindet.
- Die Haube geschlossen ist.
- Die Vorderräder blockiert sind.

Beide seitlichen Druckknöpfe des Griffes drücken und den Griff komplett nach unten, in die Position des geöffneten Schlosses, drehen.

Den Griff auf der Rückseite des Buggy packen und ihn nach oben heben, um den Buggy wieder zu schließen.

Überprüfen, dass beide Verschlusshebel, beide Seiten des Rahmens, eingehakt sind.

Anmerkungen: Es ist NICHT möglich, den Buggy mit den am Rahmen befestigten Zubehörteilen, Autokindersitz und Körbchen, zu schließen.

VERWENDUNG MIT DEN ZUBEHÖRTEILEN

Der Buggy TUO kann mit den folgenden Zubehörteilen verwendet werden: Körbchen TUO und

VERWENDUNG

Autokindersitz TUO .

Die Sitzfläche vom Rahmen entfernen (siehe Absatz Einfügen der Sitzfläche)

MONTAGE DES ADAPTERS RECHTS UND LINKS (fig.36 - fig.37a/b)

Den rechten und linken Adapter ausrichten und in seinem Sitz am Rahmen des Buggy einfügen.

Drücken, bis ein Klick erklingt. Dies zeigt das korrekte Einrasten an.

WARNUNG: Vor der Verwendung stellen Sie immer sicher, dass beide Adapter korrekt am Rahmen befestigt sind. Wenn sie angehoben werden, dürfen sie nicht aushaken.

ABMONTAGE DER ADAPTER (fig.38): Den Druckknopf "A" drücken, um den Adapter zu entfernen.

VERWENDUNG DES ZUBEHÖRTEILES AUTOKINDERSITZ ODER KÖRBCHEN

WICHTIG: Die Zubehörteile können nur in Richtung Eltern am Rahmen angebracht werden. (fig.39 - fig.40).

Montage des Zubehörteiles (fig.41a/b): Die Einrastvorrichtung des Zubehörteiles mit den Adaptern ausrichten und nach unten drücken. Ein Klick wird das korrekte Einrasten des Zubehörteiles des Buggy mit den Adaptern anzeigen. Passen Sie darauf auf, dass an beiden Seiten das Einrasten korrekt erfolgt ist.

WARNUNG: Vor der Verwendung immer das korrekte Einrasten des Zubehörteiles sicherstellen. Beim Anheben des Zubehörteiles nach oben darf dieses nicht aus dem Rahmen des Buggy ausrasten.

Abmontage des Zubehörteiles (fig.42a - fig.43): Von beiden Seiten die Hebel "A" (zunächst den rechten Hebel) ziehen und das Zubehörteil entfernen, indem es mit Hilfe des großen Griffes angehoben wird. Alternativ hierzu kann der Druckknopf "B" von beiden Seiten gedrückt werden, um das Zubehörteil zu entfernen. In diesem Falle entfernt man das Zubehörteil mit den daran befestigten Adaptern.

WARTUNG DES PRODUKTES

Dieser Buggy verlangt eine regelmäßige Wartung von Seiten des Benutzers.

Das Produkt verlangt ein Minimum an Wartung. Die Schmierung der in Bewegung befindlichen Teile wird die Haltbarkeit des Buggy erhöhen und erleichtert das Öffnen und Schließen des Buggy.

Wenn einige Teile des Buggy steif werden sollten oder schwer funktionieren, so tragen Sie eine kleine Menge Schmiermittel in Form eines Sprays, wie z. B. WD 40 auf. Verwenden Sie kein Öl oder Fett. Das Produkt WD 40 darf nicht für die Schmierung der abnehmbaren Räder verwendet werden. Wenn nötig, müssen die Räder entfernt und mit einem weichen und trockenen Tuch gereinigt werden.

Kontrollieren Sie regelmäßig die Befestigungsvorrichtungen, die Bremsen, die Räder, die Riemen, die Hebelchen, die Verstellvorrichtungen der Sitzfläche, die Gelenke und die Fixierungsvorrichtungen und stellen Sie immer sicher, dass sie korrekt angebracht und in guten Betriebsbedingungen sind.

Die Räder werden vom Verschleiß betroffen und müssen im Bedarfsfall ausgetauscht werden.

Führen Sie eine genaue Kontrolle über ein korrektes Funktionieren des Buggy nach 18 Monaten, nach langer Nichtverwendung und bevor Sie ihn für ein zweites Kind verwenden, durch.

Das Gewebe nassreinigen mit einem Schwamm und Neutralseife.

Reinigen Sie den Stoff mit lauwarmem Wasser, einem neutralen Reinigungsmittel und einem

REINIGUNG

Schwamm.

Die Teile aus Plastik und aus Metall können mit lauwarmem Wasser, einem neutralen Reinigungsmittel und einem Schwamm gereinigt werden.

Verwenden Sie nie Scheuermittel oder Reinigungsprodukte auf Basis von Ammoniak, Bleichmittel oder Terpentin.

Reinigen Sie den Stoff lieber mit einer Bürste als ihn zu waschen.

HINWEISE

WICHTIG: DIESE ANWEISUNGEN AUFMERKSAM LESEN UND SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN.

WARNUNG: SIE SIND FÜR DIE SICHERHEIT IHRES KINDES VERANTWORTLICH.

WARNUNG: Lassen Sie das Kind nie unbeobachtet. Halten Sie das Kind immer unter Kontrolle, wenn es im Buggy sitzt.

WARNUNG: Um Verletzungen zu vermeiden, muss sich das Kind beim Öffnen und Schließen in ausreichender Entfernung befinden.

WARNUNG: Lassen Sie das Kind nicht mit diesem.

WARNUNG: Verwenden Sie immer das Gurtsystem.

WARNUNG: Dieser Buggy ist geeignet für Kinder mit einem Maximalgewicht von 15 kg.

Für Kinder von weniger als 6 Monaten, verwenden Sie immer und ausschließlich den Buggy mit dem vollständig abgesenkten Rückenteil oder bringen Sie das Zubehörteil an und benutzen Sie hierzu die beiliegenden Adapter.

Wenn der Buggy mit dem Zubehörteil verwendet wird, so überprüfen Sie dessen korrektes Einrasten.

WARNUNG: Wenn der Buggy mit dem Zubehörteil verwendet wird, so überprüfen Sie dessen korrektes Einrasten.

Für Neugeborene stellen Sie das Rückenteil nie in die vertikale Sitz-Position (sollte auf die geneigte Position eingestellt werden), weil das Kind in diesem Alter nicht dazu in der Lage ist, den Kopf aufrecht zu halten.

WARNUNG: Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte, um schwere Verletzungen beim Kind zu vermeiden, wenn es aus dem Buggy herausfällt oder -rutscht.

Kontrollieren Sie regelmässig, dass die Gurte korrekt angebracht, nicht beschädigt oder ausgefranst sind.

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind die Sicherheitsgurte immer korrekt trägt und dass diese gut eingestellt sind. Die Gurte sind mit Ringen in "D"-Form versehen, die, gemäss den Normen BS 6684 oder BS EN 13210, für den Vertrieb im Ausland, wenn von einer internen Regelung verlangt, zur Befestigung anderer Gurte notwendig sind.

WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Befestigungsmechanismen der Korb, des Sitzwagens oder des Autositzes korrekt eingerastet sind.

WARNUNG: Der Buggy ist für den Transport von nur einem Kind geplant worden.

WARNUNG: Dieses Produkt eignet sich nicht für die Verwendung von Erwachsenen, die laufen, Inline skaten oder ähnliche sportliche Tätigkeiten ausüben.

WARNUNG: Sicherstellen, dass die Sitzfläche vor der Verwendung korrekt am Gestell angebracht ist.

WARNUNG: Die Polsterungsdichte des Sitzes kann nicht mehr als 25 mm betragen.

WARNUNG: Wenn der Buggy geschlossen oder geöffnet wird oder wenn Einstellungen vorgenommen werden, das Kind von den beweglichen Teilen fern halten.

WARNUNG: Eine Last, die am Griff angehängt wird, kann die Stabilität des Buggy negativ beeinträchtigen.

WARNUNG: Die Bremsen immer aktivieren, wenn der Buggy steht oder wenn Sie das Kind in den Buggy setzen/es aus dem Buggy herausnehmen.

WARNUNG: Den Buggy nicht schliessen oder teilweise schliessen, wenn das Kind darin sitzt.

Der Buggy besitzt einen Transportkorb für 4 kg Ware, die gleichmässig verteilt werden muss.

Die Montage muss von einem Erwachsenen ausgeführt werden.

Nur ein Erwachsener kann den Verstellmechanismus des Rückenteiles regulieren.

Verwenden Sie den Buggy nicht, wenn eine Komponente oder ein Teil defekt oder beschädigt ist oder wenn es fehlt.

Gestatten Sie dem Kind nicht, auf den Buggy zu steigen; dies kann ihn instabil machen.

Dieses Produkt verlangt eine regelmässige Wartung von Seiten des Benutzers.

Verwenden Sie keine Ersatz- oder Zubehöerteile, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.

Eine übermässige Ladung, das unrichtige Verschliessen und die Verwendung von nicht zugelassenen Zubehör- und Ersatzteilen könnten den Buggy beschädigen oder kaputt machen und könnten das Produkt gefährlich machen.

Überladen Sie den Buggy nicht mit anderen Kindern, Ware oder Zubehörteilen. Taschen und andere Gegenstände dürfen nicht an den Griff gehängt werden.

Lassen Sie nie den Regenschutz im Haus, in heisser Umgebung oder neben einer Wärmequelle am Buggy befestigt, weil das Kind an zu grosser Hitze leiden könnte.

Stellen Sie sicher, dass alle Benützer sich gut mit den Funktionsfähigkeiten des Produktes auskennen. Das Öffnen und Schliessen erfolgt einfach und benötigt keinen übermässigen Kraftaufwand. Wenn dem nicht so ist, so üben Sie keine Gewalt auf den Mechanismus aus. Stoppen Sie und lesen Sie die Hinweise.

Verwenden Sie den Buggy nicht zu anderen Zwecken, als zu dem für den er geplant worden ist.

Gestatten Sie Ihrem Kind nicht, ohne Hilfe in den Buggy zu steigen, mit dem Buggy zu spielen oder sich daraus heraus hängen zu lassen.

Halten Sie den Buggy immer fest, wenn Sie in der Nähe von Fahrzeugen oder Zügen in Bewegung sind. Auch wenn die Bremsen angezogen sind, könnte der Luftzug des in Bewegung befindlichen Fahrzeuges den Buggy bewegen.

Passen Sie auf, wenn Sie den Buggy von einem Bordstein hinauf oder hinunter schieben.

Nehmen Sie die Kinder heraus und schliessen Sie den Buggy, wenn Sie Treppen oder Rolltreppen nach oben oder unten benutzen.

Stellen Sie sicher, dass der geschlossene Buggy von Kindern fern gehalten wird, damit er nicht umfallen kann und Verletzungen verursachen kann.

Benützen Sie keine nicht zugehörigen Zubehöerteile, wie zum Beispiel Kindersitze, Taschen, Haken, Tablett, usw., ausser denen, die vom Hersteller zugelassen sind, weil diese den Buggy weniger sicher machen könnten.

Benützen Sie keine zusätzlichen Trittbretter für den Transport eines Kindes.

ACHTUNG: Ihr Buggy erfüllt die von den Sicherheitsnormen vorgesehenen Vorschriften und bei korrekter Verwendung und geeigneter Wartung wird er jahrelang seine Leistungen unverändert beibehalten.

Der Rahmen ist robust, kann aber beschädigt werden, wenn die Hinterräder ständig starken Schlägen durch das Benützen von Stufen und Bordsteinen ausgesetzt sind. Diese ständigen Schläge werden Schäden verursachen.

Wenn Ihr Kind harte Schuhe trägt, könnten diese den weichen Stoff beschädigen.

Wenn der Buggy feucht weggestellt wird, kann das die Bildung von Schimmel verursachen.

Wenn der Buggy Feuchtigkeit ausgesetzt ist oder feucht ist, so trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch, öffnen Sie den Buggy vollständig und lassen Sie ihn trocknen, bevor sie ihn wegstellen.

Bewahren Sie Ihren Buggy an einem trockenen und sicheren Ort auf.

Lassen Sie den Buggy nicht längere Zeit in der Sonne - einige Stoffe könnten ausfärben.

Die Verwendung des Auokindersitzes mit Rahmen ersetzt keine Wiege oder Bett. Wenn das Kind schlafen möchte, ist die Verwendung einer Wiege oder eines Betts vorzuziehen. Der Autokindersitz wurde nicht für lange Schlafzeiten entwickelt.

COMPONENTES

- A. Capota
- B. Pulsador para quitar el asiento
- C. Palanca "Gancho de cierre"
- D. Pulsador de regulación del manubrio
- E. Manubrio
- F. Cinturones
- G. Hebilla
- H. Apoyabrazos de protección
- I. Ventanilla de inspección
- L. Pulsador de extensión del asiento
- M. Extensión del asiento
- N. Cesta
- O. Freno
- P. Ruedas anteriores
- Q. Ruedas posteriores
- R. Manija de cierre
- S. Manija de regulación del respaldo
- T. Palanca de bloqueo del movimiento pivotante de las ruedas.



Nota importante: las imágenes e instrucciones contenidas en este manual se refieren a una versión de la silla de paseo, algunos componentes y algunas de las características descritas en este documento pueden variar dependiendo de la versión que haya adquirido.

MONTAJE

ABERTURA (fig.1 - fig.2 - fig.3 - fig.4)

Presionar los dos pulsadores laterales del manubrio "A" y girarlo a la posición 1, 2 o 3 un click indicará el bloqueo.

Presionar las dos palancas (gancho de cierre) "B" y levantar el chasis hacia arriba, contemporáneamente presionar con el pie el pedal de bloqueo posterior "C" hacia abajo, hasta la abertura completa.

Verificar que el cochecito esté correctamente abierto, presionando el manubrio en los costados, la estructura debe estar bloqueada, si un lado no está enganchado correctamente, agarrar el manubrio del lado no enganchado y tirar para enganchar correctamente el chasis.

RUEDAS ANTERIORES

Montaje de las ruedas anteriores (fig.5)

Levantar el chasis con una mano e introducir las ruedas anteriores, con la palanca de bloqueo dirigida hacia arriba sobre el cubo de la rueda. Uno click indicará que se ha encastrado correctamente. Verificar el enganche correcto de ambas ruedas, tirando hacia abajo no se deben desenganchar.

Desmontaje de las ruedas anteriores: presionar el dispositivo de bloqueo, en la parte inferior de la rueda y mantenerlo presionado, quitar la rueda del cubo.

RUEDAS POSTERIORES

Montaje de las ruedas posteriores (fig.7): Introducir el perno de la rueda en el agujero, se escuchará un click cuando se efectúa el encastre. Asegurarse que la rueda esté enganchada correctamente, tirando hacia el exterior no se debe salir.

Desmontaje de las ruedas posteriores (fig.6): Presionar la palanca de metal sobre el cubo de la rueda y contemporáneamente sacar la rueda.

ENGANCHE DEL ASIENTO (uso como cochecito)

Montaje del asiento (fig.9 - fig.10): para enganchar el asiento, colocar el asiento como se indica en la figura.

Alinear e introducir los conectores de plástico del asiento en sus sedes sobre el chasis del cochecito. Presionar hasta cuando se siente click, esto indicará que el encastre es correcto.

ADVERTENCIA: Antes del uso asegurarse siempre que los dos soportes del asiento estén correctamente enganchados al chasis, levantando el asiento hacia arriba no se debe desenganchar.

Desmontaje del asiento (fig.11): presionar, de ambos lados, los pulsadores "A" y quitar el asiento levantándolo.

MONTAJE DEL BRAZO APOYABRAZOS DE PROTECCIÓN

Montaje (fig.12): alinear el apoyabrazos a las propias sedes y presionar de ambos lados, un click indicará el encastre correcto.

Enganchar los botones automáticos de la capota en la parte posterior del respaldo.

Desmontaje (fig.13): presionar el pulsador A de ambos lados del apoyabrazos y contemporáneamente tirar para quitarlo.

Apertura de un solo lado (fig.14); presionar el pulsador "A" de un lado del apoyabrazos y tirar para abrirlo pivotando.

MONTAJE DE LA CAPOTA

Montaje (fig.15): enganchar al chasis el soporte de la capota de ambos lados.

Enganchar los botones automáticos de la capota en la parte posterior del respaldo.

Desmontaje (fig.16): tirar y desenganchar el soporte de la capota del chasis, de ambos lados.

MONTAJE DEL CUBRE PIERNAS (fig.17-18)

Introducir el cubre piernas en el chasis del asiento, en la parte inferior.
Plegar la parte superior del cubre piernas alrededor del apoyabrazos de protección.
Fijar el cubre piernas a la estructura, del cochecito, con los botones automáticos.

MONTAJE DE LA CAPOTA PARA LLUVIA DEL COCHECITO (fig.19)

Calzar la capota para lluvia sobre la capota.
Enganchar los bordes con velcro en la parte posterior de la capota para lluvia.
Enganchar los bordes con velcro, a la estructura del cochecito, en la parte anterior de la capota para lluvia.

USO**ABERTURA DEL COCHECITO** (fig.20 - fig.21a/b/c)

Presionar los dos pulsadores laterales del manubrio "A" y girarlo a la posición 1, 2 o 3 un click indicará el bloqueo.

Presionar las dos palancas (gancho de cierre) "B" y levantar el chasis hacia arriba, contemporáneamente presionar con el pie el pedal de bloqueo posterior "C" hacia abajo, hasta la abertura completa.

Verificar que el cochecito esté correctamente abierto, presionando el manubrio en los costados, la estructura debe estar bloqueada, si un lado no está enganchado correctamente, agarrar el manubrio del lado no enganchado y tirar para enganchar correctamente el chasis.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO

Accionar el freno (fig.22): Presionar la palanca del freno, empujar levemente el cochecito hacia adelante para verificar que el freno esté correctamente accionado.

Desactivar el freno (fig.23): levantar la palanca.

REGULACIÓN DEL MANUBRIO (fig.24)

Presionar ambos pulsadores a los costados del manubrio y girar el mismo a la posición 1, 2 o 3.

REGULACIÓN DEL RESPALDO (fig.25)

Levantar la palanca de regulación, ubicada en la parte posterior del respaldo y reclinare el respaldo en la posición deseada, soltar la palanca y asegurarse del correcto bloqueo.

IMPORTANTE (fig.25a): Para niños de edad inferior a 6 meses el respaldo debe siempre y solamente ser utilizado en la posición más reclinada, horizontal.

EMBRAGADURA DE SEGURIDAD

Accionar el freno antes de colocar el niño.

Desenganchar la hebilla (fig.26a/b): presionar el pulsador "A" y extraer los componentes.

Enganchar la hebilla (fig.27a/b/c) introduciendo la parte A en la parte B, un click indicará el enganche correcto.

Si el niño tiene una edad inferior a 6 meses, los cinturones pectorales deben ser introducidos primero en las presillas inferiores, y luego en los anillos de la hebilla de regulación de los cinturones pectorales. (fig.28a - fig.28b - fig.28c).

IMPORTANTE: El respaldo, para niños con edad inferior a 6 meses, debe ser regulado siempre y solamente en la posición más reclinada, horizontal.

ADVERTENCIA: No usar nunca la correa separa piernas sin el cinturón abdominal.

ADVERTENCIA: El cinturón abdominal está dotado de 2 anillos laterales para utilizarlo con cinturones adicionales conformes a la norma BS 6684

SILLA REVERSIBLE (fig.29a/b)

Presionar, de ambos lados, los pulsadores "A" y quitar el asiento levantándolo.

Orientar el asiento con el frente hacia la calle o hacia el padre.

Colocar nuevamente el asiento en el chasis del cochecito, véase el párrafo "introducción del asiento" para efectuar un montaje correcto.

REGULACIÓN DEL APOYA PIES (fig.30)

Presionar los pulsadores "A" y regular el apoya pies en la posición elegida.

REGULACIÓN DE LA CAPOTA (fig.31 - fig.32)

Abrir la capota en base a vuestras necesidades para proteger al niño de los rayos solares.

Atención: el niño tiene una piel sensible, NO dejarlo nunca con exposición directa a los rayos solares, asegurarse siempre de haber regulado correctamente la capota.

Quitar la parte posterior de la capota, para el uso de la misma como sombrilla.

CESTA INFERIOR (fig.33)

La cesta está fijada en la parte inferior del chasis mediante botones automáticos, para quitarla desenganchar los botones automáticos.

Se aconseja vaciar la cesta antes de cerrar el cochecito.

CIERRE DEL COCHECITO (fig.34a/b/c/d/e/f - fig.35)

Antes de cerrar el cochecito asegurarse que:

- El asiento esté orientado con frente hacia la calle
- El respaldo esté regulado en la posición vertical
- La capota esté cerrada
- Las ruedas anteriores estén bloqueadas

Presionar ambos pulsadores laterales del manubrio y girar completamente el manubrio hacia abajo, en la posición candado abierto.

Agarrar la manija de la parte posterior del cochecito y levantarla hacia arriba para cerrar el cochecito.

Verificar que las dos palancas de cierre, de ambos lados del chasis, estén enganchados.

Nota: NO es posible cerrar el cochecito con los complementos, silla para auto y navecilla enganchados al chasis.

USO CON LOS COMPLEMENTOS

El cochecito TUO puede ser utilizado con los siguientes complementos, navecilla TUO y sillita para auto TUO.

Quitar el asiento del chasis (véase el párrafo Introducción del asiento).

MONTAJE DE LOS ADAPTADORES DERECHO E IZQUIERDO (fig.36 - fig.37a/b)

Alinear e introducir los adaptadores derecho e izquierdo en sus sedes sobre el chasis del cochecito. Presionar hasta que se escuche un click, esto indicará que el enganche es correcto.

ADVERTENCIA: Antes del uso asegurarse siempre que los dos adaptadores estén correctamente enganchados al chasis, levantándolos no se deben desenganchar.

DESMONTAJE DE LOS ADAPTADORES (fig.38): presionar el pulsador "A" para quitar el adaptador.

USO DEL COMPLEMENTO SILLITA PARA AUTO O NAVECILLA

IMPORTANTE: los componentes deben ser enganchados al chasis sólo orientados de frente al padre (fig.39 - fig.40).

Montaje del complemento (fig.41a/b): Alinear el dispositivo de enganche del complemento con los adaptadores y presionar hacia abajo, un click indicará el encastre correcto del complemento al chasis del cochecito completo de adaptadores. Prestar atención a que en ambos lados se haya efectuado el enganche correctamente.

ADVERTENCIA: Antes del uso asegurarse siempre del correcto enganche del complemento. Levantándolo el complemento, hacia arriba, no se debe desenganchar del chasis del cochecito.

Desmontaje del complemento (fig.42a - fig.43): tirar de ambos lados las palancas "A" (primero la palanca derecha) y quitar el complemento levantándolo mediante la manija, como alternativa es posible quitar el complemento, presionando el pulsador "B" de ambos lados. En este caso se quita el complemento con los adaptadores enganchados.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Este cochecito requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.

El producto requiere un mínimo de mantenimiento. La lubricación de las partes en movimiento aumentará la duración del cochecito y hará más fácil la abertura y cierre del mismo.

Si algunas partes del cochecito se pusieran rígidas o difíciles de hacer funcionar, aplicar una pequeña cantidad de lubricante en spray, por ejemplo WD 40. No utilizar aceite o grasa. El producto WD 40 no debe ser utilizado para lubricar las ruedas extraíbles. Si fuera necesario, las ruedas deben ser quitadas y limpiadas con un paño suave y seco.

Controlar periódicamente los dispositivos de bloqueo, los frenos, las ruedas, las correas, las palancas, los reguladores del asiento, las juntas y los dispositivos de fijación, asegurándose siempre que estén correctamente enganchados y en buenas condiciones de funcionamiento.

Las ruedas están sujetas a desgaste y en caso de necesidad deben ser sustituidas.

Efectuar un cuidadoso control, sobre el funcionamiento correcto del cochecito, después de 18 meses de uso, después de un largo período sin uso y antes de usarlo para un segundo niño.

Le ruote sono soggette ad usura e devono essere sostituite all'occorrenza.

Eseguire un controllo accurato, sul corretto funzionamento del passeggino, dopo 18 mesi di utilizzo, dopo un lungo periodo di non utilizzo e prima di utilizzarlo per un secondo bambino.

Limpiar la tela con agua tibia, un detergente neutro y una esponja.

LIMPIEZA

Las partes de plástico y de metal se pueden limpiar con agua tibia, un detergente neutro y una esponja.

No utilizar nunca productos para la limpieza abrasivos o a base de amoníaco, lejía o aguarrás. Es mejor limpiar la tela con un cepillo en vez de lavarla.

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y CONSERVARLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA: USTEDES SON RESPONSABLES DE LA SEGURIDAD DE SU NIÑO.

ADVERTENCIA: No dejar nunca el niño sin vigilancia. Tengan siempre bajo control el niño cuando se lo coloca en la silla de paseo.

ADVERTENCIA: En las operaciones de apertura y cierre, asegurarse de que el niño se encuentre a una distancia adecuada para evitar lesiones.

ADVERTENCIA: No permitir que el niño juegue con este producto.

ADVERTENCIA: Utilizar siempre el sistema de retención.

ADVERTENCIA: Esta silla de paseo es adecuada para niños de peso máximo de 15 kg.

Para niños de edad inferior a 6 meses, utilizar siempre y solamente el cochecito con el respaldo completamente reclinado o colocar el complemento utilizando los adaptadores incluidos.

Si el cochecito se utiliza con el complemento, verificar que el enganche sea correcto.

ADVERTENCIA: Si el cochecito se utiliza con el complemento, verificar que el enganche sea correcto.

Per neonatos, no regular el respaldo en la posición vertical, como sentado (debería ser regulada en la posición reclinada) dado que el niño a esta edad no tiene la capacidad de mantener la cabeza erguida.

ADVERTENCIA: Usar siempre los cinturones de seguridad, para evitar que el niño pueda herirse de manera grave cayendo o resbalando de la silla de paseo.

Controlar periódicamente que los cinturones estén correctamente enganchados, no dañados o deshilachados.

ADVERTENCIA: Asegurarse que su niño use siempre los cinturones de seguridad de manera correcta y que los mismos estén bien regulados. Los cinturones están provistos de anillos con forma de "D", necesarias para la fijación de otros cinturones, conformes a las normas BS 6684 o BS EN 13210, para su distribución en mercados extranjeros, si pedidos por un reglamento interno.

ADVERTENCIA: Antes de utilizarlo, asegurarse de que los mecanismos de acoplamiento, del asiento de la silla de paseo o el capazo o de la silla de auto estén acoplados correctamente.

ADVERTENCIA: La silla de paseo está proyectada para el transporte de un solo niño.

ADVERTENCIA: Este producto no es idóneo para ser usado por adultos que corren o patinan o practican otras actividades deportivas similares.

ADVERTENCIA: Asegurarse que el asiento esté correctamente enganchado a la estructura antes del uso.

ADVERTENCIA: El espesor del acolchado del asiento no puede superar los 25 mm.

ADVERTENCIA: Cuando la silla de paseo se cierra, abre o se efectúan regulaciones, mantener al niño lejos de las partes móviles.

ADVERTENCIA: Una carga colgada de la manija puede perjudicar la estabilidad de la silla de paseo.

ADVERTENCIA: Accionar siempre los frenos cuando la silla de paseo está detenida o cuando colocan/quitan al niño de la silla de paseo.

ADVERTENCIA: No cerrar completamente o parcialmente la silla de paseo con el niño en el interior.

ADVERTENCIAS

La silla de paseo está dotada de una cesta para el transporte de 4 kg de mercaderías que debe ser distribuida de manera uniforme.

El montaje debe ser efectuado por una persona adulta.

Solo una persona adulta puede regular el mecanismo de regulación del respaldo.

No utilizar la silla de paseo si un componente o una parte está rota, dañada o si falta.

No permitir al niño de treparse sobre la silla de paseo, puede llevarla a una posición inestable..

Este producto requiere un mantenimiento periódico de parte del usuario.

No utilizar piezas de repuesto o accesorios no aprobados por el fabricante, dado que podrían convertir la silla de paseo en una silla poco segura.

Una carga excesiva, el cierre incorrecto el uso de accesorios o componentes de repuesto no aprobados podrían dañar o romper la silla de paseo y podrían hacer peligroso el producto.

No sobrecargar la silla de paseo con otros niños, mercaderías o accesorios. Las bolsas y otros objetos no deben ser colgados de la manija.

No dejar nunca la capota para lluvia fijada a la silla de paseo en casa, en un ambiente caliente o cerca de una fuente de calor dado que el niño podría sufrir un calor excesivo.

Asegurarse que todos los usuarios tengan familiaridad con el funcionamiento del producto.

La abertura y el cierre se produce fácilmente, no requiere esfuerzos excesivos. Si no es así, no forzar el mecanismo - detenerse y leer las instrucciones.

No usar la silla de paseo para un uso diferente de aquel para el cual ha sido proyectada.

No permitir al niño de subir, sin ayuda, en la silla de paseo, de jugar con la silla de paseo o de colgarse de la misma.

Sujetar siempre la silla de paseo cuando se está cerca de vehículos o trenes en movimiento. Aunque esté con los frenos accionados, la corriente de aire causada por el vehículo en movimiento podría desplazar la silla de paseo.

Prestar atención cuando se sube o baja un cordón de acera.

Quitar el niño y cerrar la silla de paseo cuando se suben o bajan escaleras o en las escaleras mecánicas.

Asegurarse que la silla de paseo cerrada sea mantenida lejos del alcance de los niños de manera que no pueda caer y causar heridas.

No utilizar accesorios o complementos no incluidos, como por ejemplo sillitas para niños, bolsas, ganchos, bandejas, etc. además de aquellos aprobados por el fabricante dado que podrían hacer poco segura la silla de paseo.

No utilizar tarimas adicionales para el transporte de un niño.

ATENCIÓN: Su silla de paseo cumple con los requisitos previstos por las normas de seguridad y con uso correcto y un adecuado mantenimiento mantendrá sus prestaciones inalteradas por diversos años.

El chasis es fuerte pero puede dañarse si las ruedas posteriores continúan a ser sometidas a fuertes impactos bajando escalones o cordones. Los impactos continuos causarán daños.

Si su niño usa zapatos duros, éstos podrían dañar la tela suave.

Guardar la silla de paseo mojada, puede causar la formación de mufa.

Si la silla de paseo está expuesta a la humedad, o está mojada, secarla con un paño suave, abrir completamente la silla de paseo y dejarla secar antes de guardarla.

Guardar la silla de paseo en un lugar seco y seguro.

No dejar la silla de paseo al sol durante períodos prolongados - algunos tejidos podrían descolorarse.

La sillita para coche en el chasis no puede usarse como cuna o cama. Cuando el niño necesita dormir es mejor servirse de una cuna o una cama. La sillita para coche no está diseñada para dormir durante mucho tiempo.

COMPONENTEN

- A. Manteltje
- B. Drukknop om de zit weg te nemen
- C. Hendel "Haak van sluiting"
- D. Drukknop regeling stuur
- E. Stuur
- F. Gordels
- G. Gesp
- H. Beschermende arMLEuning
- I. Kijkvenstertje
- L. Drukknop van uitrekking zit
- M. Uitrekking zit
- N. Mandje
- O. Rem
- P. Voorwielen
- Q. Achterwielen
- R. Handvat van sluiting
- S. Handvat regeling rugleuning
- T. Hendel blokkering pirouetterbeweging van de wielen.



Belangrijke opmerking: de afbeeldingen en instructies in dit boekje hebben betrekking op een bepaalde uitvoering van de wandelwagen. Sommige onderdelen en functies die hier worden beschreven, kunnen afhankelijk van de door jou gekochte uitvoering anders zijn.

OPENING (fig.1 - fig.2 - fig.3 - fig.4)

Drukken op beide laterale drukknoppen van het stuur "A" en dit draaien naar de stand 1, 2 of 3, een klik zal aanduiden dat de blokkering werd uitgevoerd.

Drukken op beide hendels (haak van sluiting) "B" en het frame naar boven optillen, tegelijkertijd met de voet de achterste pedaal van blokkering "C" naar beneden duwen, tot aan de volledige opening.

Verifiëren of het wandelwagentje correct werd geopend; wanneer men drukt op het stuur aan de zijkanten, moet de structuur geblokkeerd zijn; indien een kant niet correct is vastgemaakt, het stuur vastgrijpen langs de niet-vastgemaakte kant en trekken om het frame correct vast te maken.

VOORWIELEN

Montage voorwielen (fig.5): Het frame met een hand optillen en de voorwielen invoeren, met de blokkeerhendel naar boven gericht op de wielnaaf. Een klik zal de correcte koppeling aanduiden. Het correcte vastmaken van beide wielen verifiëren; wanneer men naar beneden drukt, mogen ze niet loskomen.

Demontage voorwielen (fig.6): op de blokkeerinrichting drukken, in het onderste gedeelte van het wiel, en deze ingedrukt houden, het wiel uit de naaf nemen.

ACHTERWIELEN

Montage achterwielen (fig.7): de pin van het wiel in de opening steken, je zult een klik horen wanneer de koppeling wordt uitgevoerd. Controleren of het wiel correct is vastgemaakt; wanneer men het naar de buitenkant trekt, mag het niet loskomen.

Demontage achterwielen (fig.8): Drukken op de metalen hendel op de wielnaaf en tegelijkertijd het wiel wegtrekken.

VASTMAKEN VAN DE ZIT (gebruik als wandelwagen)

Montage zit (fig.9 - fig.10): om de zit vast te maken, deze plaatsen zoals op de figuur wordt aangeduid. De plastic connectoren van de zit uitlijnen en in hun behuizingen steken op het frame van de wandelwagen.

Drukken tot men een klik hoort, dit zal het correcte vastmaken aanduiden.

WAARSCHUWING: Vóór het gebruik altijd controleren dat beide steunen van de zit correct zijn vastgemaakt aan het frame; wanneer men de zit naar boven optilt, mag deze niet loskomen.

Demontage zit (fig.11): langs beide kanten drukken op de drukknoppen "A", de zit optillen en wegnemen.

MONTAGE BESCHERMENDE ARMLEUNING

Montage (fig.12): de arMLEUNING uitlijnen met haar behuizingen en langs beide kanten drukken, een klik zal het correcte vastmaken aanduiden.

Demontage (fig.13): drukken op de drukknop "A" langs beide kanten van de arMLEUNING en tegelijkertijd drukken om deze weg te nemen.

Opening langs één kant (fig.14): drukken op de drukknop "A" langs één kant van de arMLEUNING en trekken om deze te openen met hekje.

MONTAGE MANTEL TJE

Montage (fig.15a/b): de steun van het manteltje langs beide kanten vastmaken aan het frame.

De snelsluiters van het manteltje vastmaken op de achterkant van de rugleuning.

Demontage (fig.16): trekken en de steun van het manteltje losmaken van het frame, langs beide kanten.

MONTAGE BEENDEKSEL (fig.17-18)

MONTAGE

Het beendeksel op het frame van de zit plaatsen, in het onderste gedeelte.
 Het bovenste gedeelte van het beendeksel rond de beschermende armleuning plooiën.
 Het beendeksel met de snelsluiters vastmaken aan de structuur van de wandelwagen.

MONTAGE REGENSCHERM WANDELWAGEN (fig.19)

Het regenscherm op het manteltje doen passen.
 De zomen met kleefband vastmaken in het achterste gedeelte van het regenscherm.
 De zomen met kleefband vastmaken aan de structuur van de wandelwagen, in het voorste gedeelte van het regenscherm.

GEBRUIK

OPENING (fig.20a/b/c - fig.21a/b/c)

Drukken op beide laterale drukknoppen van het stuur "A" en dit draaien naar de stand 1, 2 of 3, een klik zal aanduiden dat de blokkering werd uitgevoerd.
 Drukken op beide hendels (haak van sluiting) "B" en het frame naar boven optillen, tegelijkertijd met de voet de achterste pedaal van blokkering "C" naar beneden duwen, tot aan de volledige opening.
 Verifiëren of het wandelwagentje correct werd geopend; wanneer men drukt op het stuur aan de zijkanten, moet de structuur geblokkeerd zijn; indien een kant niet correct is vastgemaakt, het stuur vastgrijpen langs de niet-vastgemaakte kant en trekken om het frame correct vast te maken.

PARKEERREM

De rem in werking stellen (fig.22): Drukken op de hendel van de rem, de wandelwagen lichtjes vooruit duwen om te verifiëren of de rem correct in werking werd gesteld.
De rem buiten werking stellen (fig.23): de hendel optillen.

REGELING VAN HET STUUR (fig.24)

Drukken op beide drukknoppen aan de kant van het stuur en het stuur naar de stand 1,2 of 3 draaien.

REGELING VAN DE RUGLEUNING (fig.25)

De hendel van regeling, geplaatst op de achterkant van de rugleuning, optillen en de rugleuning in de gewenste stand zetten, de hendel loslaten en de correcte blokkering controleren.

BELANGRIJK (fig.25a): Voor kinderen onder de 6 maanden moet de rugleuning altijd en uitsluitend gebruikt worden in de laagste, horizontale stand.

VEILIGHEIDSGORDEL

De rem in werking stellen voordat men het kind in de wandelwagen zet.
De gesp losmaken (fig.26a /b): Het kind in de wandelwagen zetten en de veiligheidsgordel regelen op basis van de lichaamsbouw van het kind.
De gesp vastmaken (fig.27a/b/c): , het deel "A" in het deel "B" steken; een klik zal het correcte vastmaken aanduiden.

Voor kinderen onder de 6 maanden moeten de borstriemen eerst in de onderste lussen worden gestoken en vervolgens in de ringen van de gesp die de borstriemen regelen. (fig.28a/b/c).

IMPORTANTE: Voor kinderen onder de 6 maanden moet de rugleuning altijd en uitsluitend gebruikt worden in de laagste, horizontale stand.

WAARSCHUWING: De riem voor de beenscheiding nooit gebruiken zonder de buikriem.

WAARSCHUWING: De buikriem is voorzien van 2 zijringen die gebruikt moeten worden voor toegevoegde riemen conform de norm BS 6684

OMKEERBARE ZIT (fig.29a/b)

Langs beide kanten drukken op de drukknoppen "A", de zit optillen en wegnemen.

De zit regelen richting straat of richting ouders.

De zit terug op het frame van de wandelwagen plaatsen, zie paragraaf "plaatsing zit" voor een correcte montage.

REGELING VOETSTEUN (fig.30)

Drukken op de drukknoppen "A" en de voetsteun regelen in de gekozen stand.

REGELING MANTELTJE (fig.31 - fig.32)

Het manteltje ontvouwen op basis van uw vereisten, om het kind te beschermen tegen de zonnestralen.

Let op: het kind heeft een gevoelige huid, het kind NOOIT rechtstreeks blootgesteld laten aan de zonnestralen, controleer altijd of het manteltje correct geregeld is.

Het achterste gedeelte van het manteltje wegnemen, voor het gebruik ervan als zonnekap.

ONDERSTE MANDJE (fig.33)

Het mandje is met snelsluiters bevestigd in het onderste gedeelte van het frame; om het weg te nemen de snelsluiters losmaken.

Men raadt aan het mandje leeg te maken voordat men de wandelwagen sluit.

SLUITING WANDELWAGEN (fig.34a/b/c/d/e/f - fig.35)

Voordat men de wandelwagen sluit, controleren of:

- De zit naar de straat gericht is
- De rugleuning in de verticale stand geregeld is
- Het manteltje terug gesloten is
- De voorwielen geblokkeerd zijn

Drukken op beide laterale drukknoppen van het stuur en het stuur volledig naar beneden draaien, in de stand open hangslot (fig.34b).

Het handvat op de achterkant van de wandelwagen vastgrijpen en naar boven optillen om de wandelwagen terug te sluiten.

Verifiëren of beide hendels van sluiting, op de beide kanten van het frame, vastgemaakt zijn.

Opmerkingen: het is NIET mogelijk de wandelwagen terug te sluiten met de toebehoren, autostoeltje en draagwieg vastgemaakt aan het frame.

GEBRUIK MET DE TOEBEHOREN

De wandelwagen TUO kan gebruikt worden met de volgende toebehoren, draagwieg TUO en autostoeltje TUO.

De zit wegnemen van het frame (zie paragraaf invoer zit)

MONTAGE ADAPTOR RECHTS EN LINKS (fig.36 - fig.37a/b):

De adaptor rechts en links uitlijnen en invoeren in zijn behuizing op het frame van de wandelwagen. Drukken tot men een klik hoort, dit wijst op het correcte vastmaken.

WAARSCHUWING: Vóór het gebruik altijd controleren of beide adaptors correct zijn vastgemaakt aan het frame; wanneer men ze optilt mogen ze niet loskomen.

DEMONTAGE ADAPTORS (fig.38): drukken op de drukknop "A" om de adaptor te verwijderen.

GEBRUIK VAN HET TOEBEHOREN, AUTOSTOELTJE OF DRAAGWIEG.

BELANGRIJK: de toebehoren moeten aan het frame worden vastgemaakt alleen in de richting van de ouders (fig.39 - fig.40).

Montage toebehoren (fig.41a/b/c): De inrichting voor het vastmaken van het toebehoren uitlijnen met de adaptors en naar beneden drukken; een klik wijst op het correcte vastmaken van het toebehoren aan het frame van de wandelwagen volledig met de adaptors. Erop letten dat het vastmaken correct werd uitgevoerd aan beide kanten.

WAARSCHUWING: Vóór het gebruik altijd verifiëren of het toebehoren correct werd vastgemaakt. Wanneer men het toebehoren naar boven optilt, mag het niet loskomen van het frame van de wandelwagen.

Demontage toebehoren (fig.42 - fig.43): : langs beide kanten aan de hendels "A" (eerst aan de rechter hendel) trekken en het toebehoren wegnemen door het op te tillen met het handvat, in alternatief kan het toebehoren verwijderd worden door langs beide kanten te drukken op de drukknop "B". In dit geval wordt het toebehoren weggenomen met vastgemaakte adaptors.

ONDERHOUD VAN HET PRODUCT

Deze wandelwagen vraagt een regelmatig onderhoud vanwege de gebruiker.

Het product vraagt een minimum aan onderhoud. Het smeren van de gedeelten in beweging zal de tijdsduur van de wandelwagen verlengen en de operaties van opening en sluiting ervan vergemakkelijken. Indien sommige gedeelten van de wandelwagen stijf worden of moeilijk werken, moet men een kleine hoeveelheid smeerpduct aanbrenge onder vorm van spray, bijvoorbeeld WD 40. Geen olie noch vet gebruiken. Het product WD 40 mag niet gebruikt worden om de uittrekbare wielen te smeren. Indien nodig moeten de wielen weggenomen en met een zachte, droge doek schoongemaakt worden.

Regelmatig de blokkeerinrichtingen, de remmen, de wielen, de riemen, de hendels, de regelaars van de zit, de koppelingen en de inrichtingen van vasthechting controleren, hierbij altijd verifiëren of ze correct zijn vastgemaakt en zich in goede condities van werking bevinden.

Een grondige controle uitvoeren voor wat betreft de correcte werking van de wandelwagen, na 18 maanden van gebruik, na een lange periode van niet-gebruik en voordat men hem gebruikt voor een tweede kind.

De stof nat reinigen met een spons en een neutraal reinigingsmiddel.

De stof schoonmaken met lauw water, een neutraal wasproduct en een spons.

De plastic en metalen gedeelten kunnen schoongemaakt worden met lauw water, een neutraal

wasproduct en een spons.

Voor de schoonmaak nooit producten gebruiken die schuren of op basis van ammoniak, bleekwater of terpentijn zijn.

De stof bij voorkeur met een borstel schoonmaken i.p.v. ze te wassen.

WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJK: LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

WAARSCHUWING: U BENT VERANTWOORDELIJK VOOR DE VEILIGHEID VAN UW KIND.

WAARSCHUWING: Uw kind nooit onbewaakt laten. Het kind altijd onder controle houden wanneer het zich in de wandelwagen bevindt.

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat bij het openen of sluiten het kind zich op voldoende afstand bevindt om verwondingen te voorkomen.

WAARSCHUWING: Laat het kind niet met dit product spelen.

WAARSCHUWING: Gebruik steeds het bevestigingssysteem.

WAARSCHUWING: Deze wandelwagen is geschikt voor kinderen met een maximum gewicht van 15 kg. Voor kinderen onder de 6 maanden, de wandelwagen altijd en uitsluitend gebruiken met de rugleuning volledig naar beneden en het toebehoren plaatsen gebruikmakend van de meegeleverde adaptors.

Indien de wandelwagen gebruikt wordt met het toebehoren, het correcte vastmaken ervan verifiëren.

WAARSCHUWING: Indien de wandelwagen gebruikt wordt met het toebehoren, het correcte vastmaken ervan verifiëren.

Voor de pasgeborenen, de rugleuning niet regelen in de verticale stand, zittend (moet geregeld worden in de lage stand) omdat het kind op deze leeftijd zijn hoofd niet recht kan houden.

WAARSCHUWING: Altijd de veiligheidsgordels gebruiken, om te voorkomen dat het kind zich zwaar kan kwetsen door van de wandelwagen te vallen of te glijden.

Regelmatig controleren of de gordels correct zijn vastgemaakt en of ze niet beschadigd of uitgerafeld zijn.

WAARSCHUWING: Controleren dat uw kind altijd de veiligheidsgordels op een correcte manier draagt en of deze goed geregeld zijn.

De gordels zijn voorzien van "D"-vormige ringen, noodzakelijk voor het vasthechten van andere gordels, conform de normen BS 6684 of BS EN 13210, voor de distributie op de buitenlandse markten, indien vereist door een intern reglement.

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de bevestigingen van het stoeltje, de kinderwagen of het autostoeltje correct zijn afgesteld

WAARSCHUWING: De wandelwagen werd ontworpen voor het vervoer van één enkel kind.

WAARSCHUWING: Dit product is niet geschikt om gebruikt te worden door volwassenen die lopen of schaatsen of soortgelijke sportactiviteiten uitvoeren.

WAARSCHUWING: Controleren of de zit correct is vastgemaakt aan de structuur vóór het gebruik.

WAARSCHUWING: De dikte van de voering van de zit mag de 25 mm niet overschrijden.

WAARSCHUWING: Wanneer de wandelwagen gesloten of geopend wordt of wanneer er regelingen worden uitgevoerd, moet men het kind uit de buurt van de beweeglijke gedeelten houden. ,

WAARSCHUWING: Een last die aan het handvat hangt kan de stabiliteit van de wandelwagen compromitteren.

WAARSCHUWING: De remmen altijd in werking stellen wanneer de wandelwagen stilstaat of wanneer het kind op de wandelwagen wordt gezet of wanneer het van de wandelwagen wordt genomen.

WAARSCHUWING: De wandelwagen niet terug sluiten noch gedeeltelijk sluiten wanneer het kind erin zit.

De wandelwagen is voorzien van een mandje voor het vervoer van 4 kg goederen die op een gelijke manier moeten verdeeld worden.

De montage moet uitgevoerd worden door een volwassen persoon.

Alleen een volwassen persoon mag het mechanisme van regeling van de rugleuning uitvoeren.

De wandelwagen niet gebruiken indien een component of een gedeelte ervan stuk of beschadigd is of indien het ontbreekt.

Niet toelaten dat het kind op de wandelwagen klimt, dit kan hem onstabiel maken..

Dit product vereist een regelmatig onderhoud vanwege de gebruiker.

Geen reserveonderdelen of toebehoren gebruiken die niet door de fabrikant werden geleverd of goedgekeurd, omdat deze de wandelwagen weinig veilig zouden kunnen maken.

Een te grote last, een niet correcte sluiting en het gebruik van niet goedgekeurde toebehoren of reserveonderdelen zouden de wandelwagen kunnen beschadigen of breken en zouden het product gevaarlijk kunnen maken.

De wandelwagen niet overbelasten met andere kinderen, goederen of toebehoren. Tassen en andere voorwerpen mogen niet aan het handvat worden gehangen.

In huis, op een warme plaats of in de nabijheid van een warmtebron het regenscherm nooit vast aan de wandelwagen laten omdat het kind zou kunnen lijden onder een te grote warmte.

Controleren of alle gebruikers vertrouwd zijn met de werking van het product.

De opening en de sluiting wordt gemakkelijk uitgevoerd en vereist geen te grote inspanningen. Indien dit niet zo is, het mechanisme niet forceren- de operaties onderbreken en de instructies lezen.

De wandelwagen niet gebruiken voor een ander gebruik dan datgene waarvoor hij ontworpen werd.

Uw kind niet zonder hulp op de wandelwagen laten gaan, niet laten spelen met/ of hangen aan de wandelwagen.

De wandelwagen altijd vasthouden wanneer men zich in de buurt van voertuigen of treinen in beweging bevindt. Ook met de remmen in werking, zou de lucht veroorzaakt door het voertuig in beweging de wandelwagen kunnen verplaatsen.

Let op wanneer u op of van de stoep gaat.

Neem de kinderen van de wandelwagen en sluit hem wanneer u op/van de trap of roltrap gaat.

Controleer of de gesloten wandelwagen uit de buurt van de kinderen staat zodanig dat deze niet kan vallen of verwondingen veroorzaken.

Geen niet meegeleverde toebehoren of complementen gebruiken, zoals bevoorbeeld kinderstoeltjes, tassen, haken, dienbladen, enz. afgezien van diegene die door de fabrikant werden , omdat ze de wandelwagen weinig veilig zouden kunnen maken.

Geen aanvullende voetplanken gebruiken voor het vervoer van een kind.

LET OP: Uw wandelwagen voldoet aan de vereisten voorzien door de veiligheidsnormen en met een correct gebruik en een adequaat onderhoud zal hij zijn prestaties onveranderd bewaren gedurende verschillende jaren.

Het frame is stevig maar kan beschadigd worden indien de achterwielen voortdurend worden onderworpen aan hevige botsingen bij het op-en afgaan van trappen en stoepen.

De voortdurende botsingen zullen schade berokkenen.

Indien uw kind harde schoenen draagt, is het mogelijk dat deze de zachte stof beschadigen.

De natte wandelwagen opbergen kan de vorming van schimmel veroorzaken.

Indien de wandelwagen blootgesteld is aan vochtigheid of indien hij nat is, moet men de

WAARSCHUWINGEN

wandelwagen afdrogen met een zachte doek, hem volledig openen en laten drogen voordat men hem opbergt.

Uw wandelwagen op een droge en veilige plaats zetten.

De wandelwagen niet gedurende lange periodes in de zon laten staan - sommige stoffen zouden kunnen verkleuren.

Het gebruik van de kinderzit met het onderstel is geen vervanging voor de wieg of het bedje. Als het kind moet slapen, is het beter een wieg of een bedje te gebruiken. De kinderzit is niet ontwikkeld om het kind er voor langer tijd in te laten slapen.

A. Κουκούλα

B. Πλήκτρο για την αφαίρεση του καθίσματος

C. Μοχλός "Γάντζος κλεισίματος"

D. Πλήκτρο ρύθμισης τιμονιού

E. Τιμόνι

F. Ζώνες

G. Πόρπη

H. Βραχίονας προστασίας

I. Παραθυράκι επιθεώρησης

L. Πλήκτρο επέκτασης καθίσματος

M. Επέκταση καθίσματος

N. Καλαθάκι

O. Φρένο

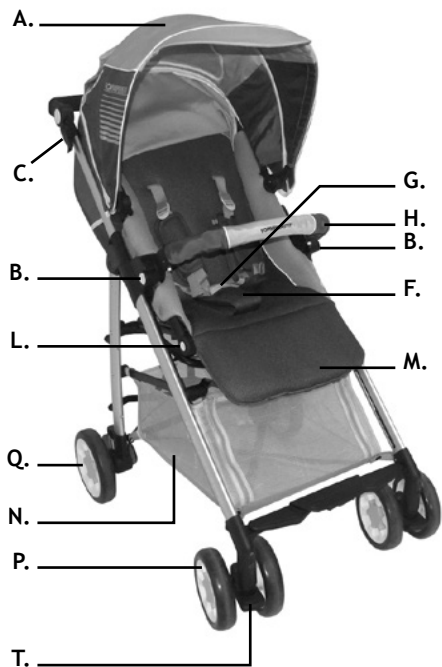
P. Μπροστινοί τροχοί

Q. Πίσω τροχοί

R. Λαβή κλεισίματος

S. Λαβή ρύθμισης πλάτης

T. Μοχλός ακινητοποίησης περιστροφικής κίνησης των τροχών



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Οι εικόνες και οι οδηγίες που περιέχει αυτό το βιβλίο αναφέρονται σε μία παραλλαγή καρτσιού, ορισμένα στοιχεία και ορισμένες λειτουργίες που εδώ περιγράφονται μπορούν να ποικίλλουν ανάλογα με την παραλλαγή που εσείς αγοράσατε

ΑΝΟΙΓΜΑ (εικ.1 - εικ.2 - εικ.3 - εικ.4):

Πιέστε και τα δύο πλάγια πλήκτρα του τιμονιού "Α" και περιστρέψτε το ίδιο στη θέση 1, 2 ή 3, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει την ασφάλιση.

Πιέστε και τους δύο μοχλούς (γάντζος κλεισίματος) "Β" και σηκώστε το πλαίσιο προς τα πάνω, ταυτόχρονα πιέστε με το πόδι το πίσω πετάλι ασφάλισης "C" προς τα κάτω, μέχρι το πλήρες άνοιγμα.

Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι έχει ανοίξει σωστά, πιέζοντας το τιμόνι στις πλευρές, το πλαίσιο πρέπει να ασφαλίσει, αν μια πλευρά δεν έχει συνδεθεί σωστά, πιάστε το τιμόνι από την πλευρά που δεν έχει συνδεθεί και τραβήξτε για να συνδεθεί σωστά το πλαίσιο.

ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΪ ΤΡΟΧΟΪ

Συναρμολόγηση των μπροστινών τροχών (εικ.5): Σηκώστε το πλαίσιο με ένα χέρι και εισάγετε τους μπροστινούς τροχούς με τον μοχλό ασφάλισης γυρισμένο προς τα πάνω στη πλήμνη (μουαγιέ) τροχού. Ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή σύνδεση. Βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση και των δύο τροχών, τραβώντας προς τα κάτω δεν πρέπει να αποσυνδεθούν.

Αποσυναρμολόγηση των μπροστινών τροχών (εικ.6): πιέστε τον μηχανισμό ασφάλισης στο κάτω μέρος του τροχού και κρατώντας τον πιεσμένο αφαιρέστε τον τροχό από τη πλήμνη.

ΠΪΣΩ ΤΡΟΧΟΪ

Συναρμολόγηση των πίσω τροχών (εικ.7): εισάγετε τον πείρο του τροχού στην οπή, θα ακούσετε ένα κλικ που επιβεβαιώνει την πραγματοποίηση σύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι ο τροχός έχει συνδεθεί σωστά, τραβώντας τον προς τα έξω δεν πρέπει να φύγει από τη θέση του.

Αποσυναρμολόγηση των πίσω τροχών (εικ.8): πιέστε τον μεταλλικό μοχλό στη πλήμνη τροχού και ταυτόχρονα βγάλτε τον τροχό.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΪΣΜΑΤΟΣ (ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΚΑΡΟΤΣΙ)

Συναρμολόγηση του καθίσματος (εικ.9 - εικ.10): για να συνδέσετε το κάθισμα, τοποθετήστε το όπως φαίνεται στην εικόνα. Ευθυγραμμίστε και εισάγετε τους πλαστικούς συνδέσμους του καθίσματος στις θέσεις τους στο πλαίσιο του καροτσιού.

Πιέστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ που επιβεβαιώνει την πραγματοποίηση της σωστής σύνδεσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε πάντα ότι και τα δύο στηρίγματα του καθίσματος είναι σωστά συνδεδεμένα με το πλαίσιο, σηκώνοντας το κάθισμα προς τα πάνω δεν πρέπει να αποσυνδεθεί.

Αποσυναρμολόγηση του καθίσματος (fig.11): πιέστε και από τις δύο πλευρές τα πλήκτρα "Α" και σηκώστε το κάθισμα για να το αφαιρέσετε.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Συναρμολόγηση (εικ.12): ευθυγραμμίστε τον βραχίονα στις θέσεις του και πιέστε από αμφότερες τις πλευρές, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή πραγματοποίηση σύνδεσης.

Αποσυναρμολόγηση (εικ.13): πιέστε το πλήκτρο Α από αμφότερες τις πλευρές του βραχίονα και ταυτόχρονα τραβήξτε για να τον βγάλετε.

Άνοιγμα από μία μόνο πλευρά (εικ.14): πιέστε το πλήκτρο Α από τη μια πλευρά του βραχίονα και τραβήξτε για να τον ανοίξετε.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Συναρμολόγηση (εικ.15a/b): συνδέστε με το πλαίσιο το στηρίγμα της κουκούλας και από τις δύο πλευρές. Κουμπώστε τα αυτόματα κουμπιά της κουκούλας στο πίσω μέρος της πλάτης.

Αποσυναρμολόγηση (εικ.16): τραβήξτε και αποσυνδέστε το στηρίγμα της κουκούλας από το πλαίσιο και από τις δύο πλευρές

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΟΔΟΣΑΚΟΥ** (εικ. 17-18)

Εισάγετε τον ποδόσακο στο πλαίσιο του καθίσματος, στο κάτω μέρος.

Διπλώστε το πάνω μέρος του ποδοσάκου γύρω από τον βραχίονα προστασίας.

Στερεώστε τον ποδόσακο στο πλαίσιο του καροτσιού με τα αυτόματα κουμπιά.

Συναρμολόγηση του αδιάβροχου του καροτσιού (εικ. 19)

Εφαρμόστε το αδιάβροχο στη κουκούλα.

Συνδέστε τα άκρα με velcro στο πίσω μέρος του αδιάβροχου.

Συνδέστε τα άκρα με velcro στο πλαίσιο του καροτσιού, στο μπροστινό μέρος του αδιάβροχου.

ΧΡΗΣΗ**ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ** (εικ.20a/b/c - εικ.21a/b/c)

Πιέστε και τα δύο πλάγια πλήκτρα του τιμονιού "Α" και περιστρέψτε το ίδιο στη θέση 1, 2 ή 3, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει την ασφάλιση.

Πιέστε και τους δύο μοχλούς (γάντζος κλεισίματος) "Β" και σηκώστε το πλαίσιο προς τα πάνω, ταυτόχρονα πιέστε με το πόδι το πίσω πετάλι ασφάλισης "C" προς τα κάτω, μέχρι το πλήρες άνοιγμα.

Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι έχει ανοίξει σωστά, πιέζοντας το τιμόνι στις πλευρές, το πλαίσιο πρέπει να ασφαλίσει, αν μια πλευρά δεν έχει συνδεθεί σωστά, πιάστε το τιμόνι από την πλευρά που δεν έχει συνδεθεί και τραβήξτε για να συνδεθεί σωστά το πλαίσιο.

ΦΡΕΝΟ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

Για να ενεργοποιήσετε το φρένο (εικ.22): πιέστε τον μοχλό του φρένου και σπρώξτε ελαφρώς μπροστά το καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά.

Για να απενεργοποιήσετε το φρένο (εικ.23): σηκώστε τον μοχλό.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ (εικ.24)

Πιέστε και τα δύο πλάγια πλήκτρα του τιμονιού και περιστρέψτε το τιμόνι στη θέση 1, 2 ή 3.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ (εικ.25)

Σηκώστε τον μοχλό ρύθμισης που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πλάτης και χαμηλώστε τη πλάτη στην επιθυμητή θέση, αφήστε τον μοχλό και βεβαιωθείτε για τη σωστή ασφάλιση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ (εικ.25a): για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, η πλάτη πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται μόνο στη χαμηλότερη θέση, οριζόντια.

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ενεργοποιήστε το φρένο πριν τοποθετήσετε το παιδί.

Αποσυνδέστε τη πόρπη (εικ.26a /b): πιέστε το πλήκτρο "Α" και βγάλτε τα εξαρτήματα.

Συνδέστε τη πόρπη (εικ.27a/b/c): ,εισάγοντας το τμήμα Α στο τμήμα Β, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή σύνδεση.

Αν το παιδί έχει μια ηλικία κάτω των 6 μηνών, οι θωρακικές ζώνες θα πρέπει να περάσουν πρώτα στα κάτω θηλύκια και μετά στους κρίκους πόρπης ρύθμισης των θωρακικών ζωνών. (εικ.28a/b/c).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η πλάτη, για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, πρέπει να ρυθμίζεται πάντα μόνο στη χαμηλότερη θέση, οριζόντια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον ιμάντα-διαχωριστικό ποδιών χωρίς τη κοιλιακή ζώνη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η κοιλιακή ζώνη διαθέτει 2 πλάγιους κρίκους που πρέπει να χρησιμοποιούνται για πρόσθετες ζώνες σύμφωνα με τον κανονισμό BS 6684.

ΑΝΑΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΑΘΙΣΜΑ (εικ. 29a/b)

Πιέστε και από τις δύο πλευρές τα πλήκτρα "A", μετά σηκώστε και αφαιρέστε το κάθισμα.

Γυρίστε το κάθισμα προς το δρόμο ή προς τον γονέα.

Επανατοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο του καροτσιού και δείτε την παράγραφο "εισαγωγή καθίσματος" για τη σωστή συναρμολόγηση.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΣΤΗΡΪΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ (εικ. 30)

Πιέστε τα πλήκτρα "A" και ρυθμίστε το στήριγμα ποδιών στην θέση επιλογής σας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ (εικ. 31 - εικ. 32)

Ξεδιπλώστε τη κουκούλα βάσει των αναγκών σας, για να προστατέψετε το μωρό από τις ακτίνες του ήλιου.

Προσοχή: το μωρό έχει πολύ ευαίσθητο δέρμα. ΜΗΝ αφήνετε ποτέ το μωρό άμεσα εκτεθειμένο στις ηλιακές ακτίνες, βεβαιωθείτε πάντα ότι έχετε ρυθμίσει σωστά τη κουκούλα.

Αφαιρέστε το πίσω τμήμα της κουκούλας, για τη χρήση του ίδιου ως καλοκαιρινή τέντα.

ΚΑΤΩ ΚΑΛΑΘΙ (εικ. 33)

Το καλάθι είναι στερεωμένο στο κάτω μέρος του πλαισίου με αυτόματα κουμπιά, για να το αφαιρέσετε ξεκουμπώστε τα αυτόματα κουμπιά.

Συνιστάται να αδειάζετε το καλάθι πριν κλείσετε το καρότσι.

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (εικ. 34a/b/c/d/e/f - εικ. 35)

Πριν κλείσετε το καρότσι βεβαιωθείτε ότι:

- Το κάθισμα είναι στραμμένο προς το δρόμο
- Η πλάτη είναι ρυθμισμένη στην κάθετη θέση
- Η κουκούλα είναι κλειστή
- Οι μπροστινοί τροχοί είναι ασφαλισμένοι

Πιέστε και τα δύο πλάγια πλήκτρα του τιμονιού και περιστρέψτε εντελώς το τιμόνι προς τα κάτω, στη θέση ανοιχτή κλειδαριά.

Πιάστε τη λαβή στο πίσω μέρος του καροτσιού και σηκώστε την προς τα πάνω για να κλείσετε το καρότσι.

Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο μοχλοί κλεισίματος, στις δύο πλευρές του πλαισίου, είναι συνδεδεμένοι.

Σημείωση: ΔΕΝ είναι δυνατό να κλείσει το καρότσι με τις προσθήκες, παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου και πορτ-μπεμπέ συνδεδεμένες με το πλαίσιο.

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ

ΧΡΗΣΗ

Το καρότσι ΤΥΟ μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τις ακόλουθες προσθήκες, πορτ-μπεμπέ ΤΥΟ και παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου ΤΥΟ.

Αφαιρέστε το κάθισμα από το πλαίσιο (δείτε την παράγραφο Εισαγωγή καθίσματος)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΔΕΞΙΟΥ ΚΑΙ ΑΡΙΣΤΕΡΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ (εικ.36 - εικ.37a/b):

Ευθυγραμμίστε και εισάγετε τον δεξιό και αριστερό προσαρμογέα στην έδρα τους στο πλαίσιο του καροτσιού.

Πιέστε έως ότου να ακούσετε ένα κλικ, αυτό επιβεβαιώνει τη σωστή σύνδεση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν τη χρήση βεβαιωθείτε πάντα ότι και οι δύο προσαρμογείς έχουν συνδεθεί σωστά με το πλαίσιο, σηκώνοντας τους δεν πρέπει να αποσυνδεθούν.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΩΝ (εικ.38): πιέστε το πλήκτρο "Α" για να αφαιρέσετε τον προσαρμογέα.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΘΗΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ Ή ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: οι προσθήκες πρέπει να συνδέονται με το πλαίσιο μόνο στραμμένες προς τον γονέα. (εικ. 39 - εικ.40).

Συναρμολόγηση προσθήκης (εικ.41a/b/c): ευθυγραμμίστε τον μηχανισμό σύνδεσης της προσθήκης με τους προσαρμογείς και πιέστε προς τα κάτω, ένα κλικ θα επιβεβαιώσει τη σωστή σύνδεση της προσθήκης με το πλαίσιο του καροτσιού πλήρες προσαρμογών. Ελέγξτε ότι και στις δύο πλευρές η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί σωστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε πάντα για τη σωστή σύνδεση της προσθήκης. Σηκώνοντας τη προσθήκη προς τα πάνω, δεν πρέπει να αποσυνδεθεί από το πλαίσιο του καροτσιού.

Αποσυναρμολόγηση προσθήκης (εικ.42 - εικ.43): τραβήξτε και από τις δύο πλευρές τους μοχλούς "Α" (πρώτα τον δεξιό μοχλό) και αφαιρέστε τη προσθήκη σηκώνοντας την μέσω της λαβής, εναλλακτικά μπορείτε να αφαιρέσετε τη προσθήκη πιέζοντας το πλήκτρο "Β" και από τις δύο πλευρές. Σε αυτή τη περίπτωση αφαιρείται η προσθήκη με συνδεδεμένους τους προσαρμογείς.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτό το καρότσι απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.

Το προϊόν απαιτεί λίγη συντήρηση. Η λίπανση των κινουμένων μερών θα αυξήσει τη διάρκεια του καροτσιού και θα καταστήσει πιο εύκολες τις ενέργειες ανοίγματος και κλεισίματος του ίδιου.

Αν ορισμένα τμήματα του καροτσιού γίνουν άκαμπτα ή δύσκολα στη λειτουργία, απλώστε μια μικρή ποσότητα λιπαντικού σε μορφή σπρέι, για παράδειγμα WD 40. Μην χρησιμοποιείτε λάδι ή γράσο. Το προϊόν WD 40 δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τη λίπανση των αποσπώμενων τροχών. Αν είναι απαραίτητο, οι τροχοί πρέπει να αφαιρεθούν και καθαριστούν με ένα μαλακό και στεγνό πανάκι.

Ελέγχετε τακτικά τους μηχανισμούς ασφάλισης, τα φρένα, τους τροχούς, τους μίαντες, τους μικρούς μοχλούς, τους ρυθμιστές του καθίσματος, τους συνδέσμους και τους μηχανισμούς στερέωσης και βεβαιωθείτε πάντα ότι έχουν συνδεθεί σωστά και βρίσκονται σε καλή κατάσταση λειτουργίας.

Οι τροχοί υπόκεινται σε φθορά και πρέπει να αντικατασταθούν, εάν χρειάζεται.

Πραγματοποιείτε ένα προσεκτικό έλεγχο, επί της σωστής λειτουργίας του καροτσιού, μετά από 18 μήνες χρήσης, μετά από ένα μεγάλο χρονικό διάστημα μη χρήσης και πριν το χρησιμοποιήσετε για ένα δεύτερο παιδί.

Καθαρίστε ύφασμα με νερό, το ήπιο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.

Καθαρίζετε το ύφασμα με χλιαρό νερό, ουδέτερο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.

Τα πλαστικά και μεταλλικά τμήματα μπορούν να καθαριστούν με χλιαρό νερό, ουδέτερο απορρυπαντικό και ένα σφουγγάρι.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά που χαράζουν ή προϊόντα με βάση την αμμωνία, χλωρίνη ή το νέφτι.

Καλύτερα να καθαρίζετε το ύφασμα με μία βούρτσα παρά να το πλένετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΕΙΣΤΕ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Κρατάτε πάντα υπό έλεγχο το παιδί όταν βρίσκεται στο καρότσι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά το άνοιγμα και κλείσιμο να βεβαιώνεστε ότι το παιδί βρίσκεται στην κατάλληλη απόσταση προς αποφυγή τραυματισμών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιτρέπετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: αυτό το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος το μέγιστο 15 kg.

Για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών, χρησιμοποιείτε πάντα και μόνο το καρότσι με τη πλάτη εντελώς χαμηλωμένη ή τοποθετείτε τη προσθήκη χρησιμοποιώντας τους περιλαμβανόμενους προσαρμογείς.

Αν το καρότσι χρησιμοποιείται με τη προσθήκη, βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: αν το καρότσι χρησιμοποιείται με τη προσθήκη, βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεσή της.

Για νεογέννητα, μην ρυθμίζετε τη πλάτη στη κάθετη θέση, καθισμένο (πρέπει να ρυθμίζεται στην τελείως ξαπλωμένη θέση) καθότι το μωρό σε αυτή την ηλικία δεν έχει την ικανότητα να κρατήσει όρθιο το κεφάλι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας, έτσι ώστε το παιδί να μην τραυματιστεί σοβαρά πέφτοντας ή γλιστρώντας από το καρότσι.

Ελέγχετε τακτικά ότι οι ζώνες είναι σωστά συνδεδεμένες και ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά ή φθορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντα σωστά τις ζώνες ασφαλείας και ότι αυτές είναι καλά ρυθμισμένες. Οι ζώνες διαθέτουν κρίκους σε μορφή "D" οι οποίοι είναι απαραίτητοι για τη στερέωση άλλων ζωνών και σύμφωνα με τους κανονισμούς BS 6684 ή BS EN 13210, για τη διανομή σε ξένες αγορές, όταν ζητούνται από ένα εσωτερικό κανονισμό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί σύνδεσης του καθίσματος ή της θέσης του καροτσιού περιπάτου ή καλαθάκι ή του καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά συνδεδεμένοι. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** το καρότσι προορίζεται για τη μεταφορά ενός μόνο παιδιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για να χρησιμοποιείται από ενήλικες που τρέχουν, κάνουν πατίνια ή άλλες παρόμοιες αθλητικές δραστηριότητες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι σωστά συνδεδεμένο με το πλαίσιο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: το πάχος της επένδυσης του καθίσματος δεν μπορεί να υπερβαίνει τα 25 mm.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: όταν κλείνετε ή ανοίγετε το καρότσι ή πραγματοποιείτε ρυθμίσεις, κρατάτε το παιδί μακριά από τα κινητά τμήματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ένα φορτίο κρεμασμένο στη λαβή μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα όταν το καρότσι είναι σταματημένο ή όταν βάζετε/βγάξετε το παιδί από το καρότσι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην κλείνετε ή μισοκλείνετε το καρότσι με το παιδί μέσα.

Το καρότσι έχει ένα καλάθι για τη μεταφορά 4 kg εμπορεύματος που πρέπει να διανεμηθεί ομοιόμορφα.

Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιηθεί από έναν ενήλικα.

Μόνο ένα ενήλικο άτομο μπορεί να ρυθμίσει τον μηχανισμό ρύθμισης της πλάτης.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι αν ένα εξάρτημα ή ένα μέρος είναι σπασμένο, κατεστραμμένο ή απουσιάζει.

Μην επιτρέπετε στο παιδί να σκαρφαλώνει στο καρότσι, μπορεί να το καταστήσει ασταθές.

Αυτό το προϊόν απαιτεί τακτική συντήρηση από τη πλευρά του χρήστη.

Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή, καθότι μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.

Ένα υπερβολικό φορτίο, το εσφαλμένο κλείσιμο και η χρήση αξεσουάρ ή μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, μπορούν να καταστρέψουν ή σπάσουν το καρότσι και να καταστήσουν το προϊόν επικίνδυνο.

Μην υπερφορτώνετε το καρότσι με άλλα παιδιά, εμπόρευμα ή αξεσουάρ. Οι τσάντες και άλλα αντικείμενα δεν πρέπει να αναρτώνται στη λαβή.

Μην αφήνετε ποτέ το αδιάβροχο στερεωμένο στο καρότσι, στο σπίτι, σε ένα ζεστό χώρο ή κοντά σε μια πηγή θερμότητας, διότι το παιδί μπορεί να υποφέρει από την υπερβολική ζέστη.

Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν καλά τη λειτουργία του προϊόντος.

Το άνοιγμα και το κλείσιμο γίνονται εύκολα και δεν απαιτούν μεγάλη προσπάθεια. Αν δεν είναι έτσι, μην ζορίζετε τον μηχανισμό – σταματήστε και διαβάστε τις οδηγίες.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι για μια χρήση διαφορετική από αυτή για την οποία προορίζεται.

Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να ανεβαίνει χωρίς βοήθεια στο καρότσι, να παίζει με το καρότσι ή να κρεμιέται σ' αυτό.

Κρατάτε πάντα το καρότσι όταν είστε κοντά σε οχήματα ή τρένα που βρίσκονται σε κίνηση. Ακόμα και με τα φρένα ενεργοποιημένα, το ρεύμα του αέρα που προκαλεί το όχημα που κινείται, μπορεί να μετακινήσει το καρότσι.

Προσέχετε όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από ένα κράσπεδο.

Βγάξετε το παιδί και κλείνετε το καρότσι όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε τις σκάλες ή τις κυλιόμενες σκάλες.

Βεβαιωθείτε ότι το κλειστό καρότσι φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά, έτσι ώστε να μην μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμούς.

Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή προσθήκες που δεν περιλαμβάνονται, όπως για παράδειγμα παιδικά καθισματάκια, τσάντες, γάντζους, δίσκους, κλπ.. εκτός από εκείνες που εγκρίνει ο κατασκευαστής, διότι μπορούν να καταστήσουν το καρότσι ανασφαλές.

Μην χρησιμοποιείτε πρόσθετες βάσεις, για τη μεταφορά ενός παιδιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το καροτσάκι σας πληροί τις προβλεπόμενες από τους κανονισμούς ασφαλείας απαιτήσεις και με μια σωστή χρήση και κατάλληλη συντήρηση θα διατηρήσει αμετάβλητες τις αποδόσεις του για πολλά χρόνια.

Το πλαίσιο είναι γερό, μπορεί όμως να καταστραφεί αν οι πίσω τροχοί συνεχίσουν να υποβάλλονται σε ισχυρές προσκρούσεις, κατεβαίνοντας σκαλοπάτια ή κράσπεδα. Οι συνεχείς προσκρούσεις θα προκαλέσουν ζημιές.

Αν το παιδί σας φοράει σκληρά παπούτσια, αυτά μπορούν να καταστρέψουν το μαλακό ύφασμα.

Η αποθήκευση του βρεγμένου καροτσιού, μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία μούχλας.

Αν το καρότσι είναι εκτεθειμένο στην υγρασία ή βρεγμένο, σκουπίστε το με ένα μαλακό πανάκι, ανοίξτε τελείως το καρότσι και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε.

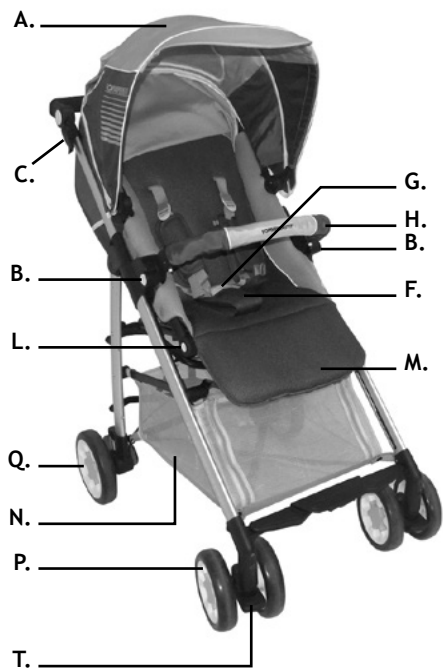
Κρατήστε το καρότσι σας σε ένα στεγνό και ασφαλές χώρο.

Μην αφήνετε το καρότσι στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα – ορισμένα υφάσματα μπορεί να ξεθωριάσουν.

Χρησιμοποιώντας το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου με το πλαίσιο δεν αντικαθιστά το πορτ μπεμπέ ή το κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται να κοιμηθεί, είναι προτιμότερο να χρησιμοποιήσετε ένα πορτ μπεμπέ ή το κρεβάτι. Το κάθισμα αυτοκινήτου βρέφος δεν είναι σχεδιασμένο για μεγάλες περιόδους ύπνου.

COMPONENTES

- A. Capota
- B. Botão para remover o assento
- C. Alavanca "Gancho de fechamento"
- D. Botão de regulação do cabo
- E. Cabo
- F. Cintos
- G. Fivela
- H. Braço de proteção
- I. Pequena janela de inspeção
- L. Botão de extensão do assento
- M. Extensão do assento
- N. Cesto
- O. Freio
- P. Rodas dianteiras
- Q. Rodas traseiras
- R. Puxador de fechamento
- S. Puxador de regulação do encosto
- T. Alavanca de bloqueio do movimento giratório das rodas



Nota importante: as imagens e as instruções contidas neste manual referem-se a uma versão do carrinho de passeio; alguns componentes e algumas funcionalidades aqui descritas podem variar consoante a versão que adquiriu.

ABERTURA (fig.1 - fig.2 - fig.3 - fig.4): Pressione ambos botões laterais do cabo “A” e gire-o na posição 1, 2 ou 3 até ouvir um som de “clique, indicando que o bloqueio foi efetuado.

Pressione ambas alavancas (gancho de fechamento) “B” e levante a estrutura para cima e, ao mesmo tempo, pressione o pedal de bloqueio posterior “C” para baixo com o pé até que o carrinho abra-se completamente.

Verifique se o carrinho está aberto corretamente e, ao pressionar o cabo nas laterais, a estrutura deve estar bloqueada. Se um lado não estiver engatado de modo correto, segure o cabo pelo lado que não está engatado e puxe para engatar a armação corretamente.

RODAS DIANTEIRAS

Montagem das rodas dianteiras (fig.5): Levante a estrutura com uma mão e insira as rodas dianteiras, com a alavanca de bloqueio dirigida para cima no cubo da roda. O som do engate indicará que a operação foi efetuada corretamente. Controlar o engate correto em ambas as rodas e, se forem puxadas para baixo, não devem desengatar.

Desmontagem das rodas dianteiras (fig.6): pressione o dispositivo de bloqueio, na parte inferior da roda e, mantendo-o pressionado, remover a roda do cubo.

RODAS TRASEIRAS

Montagem das rodas traseiras (fig.7):): Inserindo o eixo da roda no furo, ouve-se o som característico de um “clique” para indicar que o engate foi efetuado corretamente. Certifique-se de que a roda esteja corretamente engatada e, se for puxada para o lado de fora, não deve sair.

Desmontagem das rodas traseiras (fig.8): Pressione a alavanca “A” de metal no cubo da roda e, contemporaneamente, retire-a.

INSERÇÃO DO ASSENTO (para utilizar como carrinho de bebê)

Montagem do assento (fig.9 - fig.10): para engatar o assento, posicione-o como indicado na figura. Alinhe e insira os conectores de plástico do assento nos respectivos alojamentos presentes na armação do carrinho.

Pressione até ouvir o som de engate (“clique”) que indica o correto engate

ADVERTÊNCIA: : Antes do uso, certifique-se de que ambos suportes do assento estejam corretamente engatados na estrutura. O assento não deve desengatar se for levantado.

Desmontagem do assento (fig.11): pressione, de ambos os lados, os botões “A” e remova o assento, levantando-o.

MONTAGEM DO BRAÇO DE PROTEÇÃO

Montagem (fig.12): alinhe o braço com os próprios alojamentos, pressione em ambos os lados e o som de um “clique” indica que a operação de engate foi efetuada corretamente.

Desmontagem (fig.13): pressione o botão “A” de ambos os lados do braço e, contemporaneamente, puxe para removê-lo.

Abertura de um só lado (fig.14): pressione o botão “A” de um lado do braço e puxe para abrí-lo em forma de livro.

MONTAGEM DA CAPOTA

Montagem (fig.15a/b): enganchar o suporte da capota em ambos os lados na armação.

Enganchar os botões automáticos da capota na parte posterior do encosto.

Desmontagem (fig.16):): puxar e desenganchar o suporte da capota da armação em ambos os lados.

MONTAGEM

MONTAGEM DO PROTETOR DE PERNAS (fig.17-18)

Insira o protetor de pernas na parte inferior da armação do assento.

Dobre a parte superior do protetor de pernas ao redor do braço de proteção.

Fixe o protetor de pernas na estrutura do carrinho utilizando os botões automáticos.

MONTAGEM DO PROTETOR DE CHUVA DO CARRINHO (fig.19)

Coloque o protetor de chuva na capota.

Enganche as abas com Velcro na parte posterior do protetor de chuva.

Enganche as abas com Velcro na armação do carrinho e na parte frontal do protetor de chuva.

UTILIZAÇÃO

ABERTURA DO CARRINHO (fig.20a/b/c - fig.21a/b/c)

Pressione ambos os botões laterais do cabo "A" e gire-o na posição 1, 2 ou 3. O som de um "clique" indica que o bloqueio foi efetuado corretamente.

Pressione ambas alavancas (gancho de fechamento) "B" e levante a estrutura para cima e, ao mesmo tempo, pressione o pedal de bloqueio posterior "C" para baixo com o pé até que o carrinho abra-se completamente.

Verifique se o carrinho está aberto corretamente e, ao pressionar o cabo nas laterais, a estrutura deve estar bloqueada. Se um lado não estiver engatado de modo correto, segure o cabo pelo lado que não está engatado e puxe para engatar a armação corretamente.

FREIO DE ESTACIONAMENTO

Acionar o freio (fig.22): Pressione a alavanca do freio, empurre o carrinho levemente para a frente para verificar se o freio está acionado corretamente.

Desativar o freio (fig.23): levante a alavanca.

REGULAÇÃO DO CABO (fig.24)

Pressione ambos botões "A" presentes nas laterais do cabo e gire-o na posição 1, 2 ou 3.

REGULAÇÃO DO ENCOSTO (fig.25)

Levante a alavanca de regulação "A", localizada na parte posterior do encosto, e recline-o na posição desejada; libere a alavanca e certifique-se de que o encosto esteja bloqueado corretamente.

IMPORTANTE (fig.25a): Para crianças com menos de 6 meses de idade, o encosto deve ser somente utilizado na posição mais inclinada, ou seja, na horizontal.

RETENÇÃO DE SEGURANÇA

Acione o freio antes de colocar a criança.

Abrir a fivela (fig.26a /b): Pressionar o botão "A" e extrair os componentes.

Coloque a criança no carrinho e regule a retenção de segurança de acordo com a sua corporatura.

Engatar a fivela (fig.27a/b/c): inserindo a parte A na parte B, ouve-se o som de um "clique" que indica o engate correto.

Para crianças com menos de 6 meses de idade, os cintos da região peitoral devem ser inseridos

UTILIZAÇÃO

primeiro nos passantes inferiores e, a seguir, nos anéis da fivela de regulação do cinto peitoral (fig.28a/b/c).

IMPORTANTE: Para crianças com menos de 6 meses, o encosto deve ser regulado somente na posição mais reclinada possível, ou seja, na horizontal.

ADVERTÊNCIA: Nunca utilize a correia separadora de pernas sem o cinto abdominal.

ADVERTÊNCIA: O cinto abdominal é dotado de 2 anéis laterais para utilizar com cintos adicionais e que estejam em conformidade com a norma BS 6684.

BANCO REVERSÍVEL (fig.29a/b)

Pressione, de ambos os lados, os botões “A” e remova o assento, levantando-o.

Oriente o assento do carrinho de bebê para a frente da estrada ou para a frente do pai ou da mãe.

Reposicione o assento na estrutura do carrinho; veja o parágrafo “Como inserir o assento” para a montagem correta.

REGULAÇÃO DO APOIO DOS PÉS (fig.30)

Pressione os botões “A” e regule o apoio dos pés na posição desejada.

REGULAÇÃO DA CAPOTA (fig.31 - fig.32)

Estenda a capota, de acordo com suas próprias exigências, para proteger a criança dos raios solares.

Atenção: A pele da criança é sensível, portanto, NUNCA deixe a criança exposta diretamente aos raios solares. Certifique-se de que a capota esteja regulada corretamente.

Remova a parte posterior da capota para utilizá-la como guarda-sol.

CESTO INFERIOR (fig.33)

O cesto é fixado na parte inferior da estrutura através dos botões automáticos e, para removê-lo, basta desengatar estes mesmos botões.

Aconselha-se esvaziar o cesto antes de fechar o carrinho de bebê.

FECHAMENTO DO CARRINHO PARA BEBÉ (fig.34a/b/c/d/e/f - fig.35)

Antes de fechar o carrinho, certifique-se de que:

- O assento esteja orientado para a frente da estrada;
- O encosto esteja regulado na posição vertical;
- A capota esteja fechada;
- As rodas dianteiras estejam bloqueadas.

Pressione ambos botões laterais “A” do cabo e gire-o completamente para baixo, na posição do cadeado aberto (fig.34b).

Segure o puxador “B” na parte posterior do carrinho e levante-a para fechar o carrinho.

Verifique se ambas alavancas de fechamento “C”, presentes em ambos os lados da estrutura, estão engatadas.

Nota: NÃO é possível fechar o carrinho se o mesmo estiver equipado com complementos como, por exemplo, a cadeirinha para automóvel e alcofa, engatados na estrutura.

UTILIZAÇÃO COM COMPLEMENTOS

O carrinho “TU0” pode ser utilizado com complementos como a alcofa “TU0” e a cadeirinha para

automóvel "TUO". Remova o assento da estrutura (veja o parágrafo "Como inserir o assento).

MONTAGEM DO ADAPTADOR DIREITO E ESQUERDO (fig.36 - fig.37a/b):

Alinhe e insira o adaptador direito e esquerdo no próprio alojamento na armação do carrinho. Pressione até ouvir o som de engate ("clique") que indica o correto engate.

ADVERTÊNCIA: Antes do uso, certifique-se de que ambos adaptadores estejam corretamente engatados na estrutura e, se forem levantados, não devem desengatar.

DESMONTAGEM DOS ADAPTADORES (fig.38): pressione o botão "A" para remover o adaptador.

USO DA CADEIRINHA PARA AUTOMÓVEL OU ALCOFA COMO COMPLEMENTO

IMPORTANTE: Os complementos devem ser engatados na armação somente voltados para a frente do pai ou da mãe (fig.39 - fig.40).

Montagem do complemento (fig.41a/b/c): Alinhe o dispositivo de engate do complemento com os adaptadores e pressione para baixo até ouvir o respectivo som de "clique" de engate, indicando que o engate do complemento na armação do carrinho foi efetuado de modo correto. Preste atenção para engatar corretamente ambos os lados.

ADVERTÊNCIA: Antes do uso, certifique-se de que o engate do complemento foi efetuado de modo correto. O complemento não deve desengatar-se da armação do carrinho quando for levantado.

Desmontagem do complemento (fig.42 - fig.43): puxe as alavancas "A" (primeira alavanca para a direita) em ambos os lados e remova o complemento, puxando-o através do puxador ou, como alternativa, é possível remover o complemento, pressionando o botão "B" em ambos os lados. Neste caso, o complemento será removido com os adaptadores enganchados.

MANUTENÇÃO DO PRODUTO

É necessário que o usuário efetue a manutenção regular do carrinho.

O produto necessita de um mínimo de manutenção. A lubrificação das partes em movimento aumenta a duração do carrinho, além de facilitar as operações de abertura e fechamento do mesmo.

Em caso de rigidez ou difícil funcionamento em alguma das partes do carrinho, aplique uma pequena quantidade de lubrificante aerossol como, por exemplo, WD 40. Não utilize óleo ou graxa. O produto WD 40 não deve ser utilizado para lubrificar as rodas extraíveis. Se for necessário, as rodas devem ser removidas e limpas com um pano macio e seco.

Controle regularmente os dispositivos de bloqueio, os freios, as rodas, as correias, as alavancas, os reguladores do assento, as juntas e os dispositivos de fixação e certifique-se de que estejam corretamente engatados e em boas condições de funcionamento.

As rodas são sujeitas a desgaste e devem ser substituídas quando necessário.

Efetue um controlo cuidadoso no correto funcionamento do carrinho após 18 meses de uso, um longo período de inutilização e antes de utilizá-lo para uma outra criança.

Limpe o tecido com água, detergente neutro e uma esponja.

As partes em plástico e em metal podem ser limpas com água morna, detergente neutro e uma esponja.

Nunca utilize produtos abrasivos ou a base de amoníaco, lixívia ou aguarrás para a limpeza.

Limpe o tecido com uma escova ao invés de lavá-lo.

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANTE: LEIA COM ATENÇÃO ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA UMA FUTURA UTILIZAÇÃO.

ADVERTÊNCIA: VOCÊ É O RESPONSÁVEL PELA SEGURANÇA DE SEUS FILHOS.

ADVERTÊNCIA: Nunca deixe a criança sem supervisão. Controle constantemente quando a criança **ADVERTÊNCIA** Durante as operações de abertura e fecho, certifique-se de que a criança está a uma distância segura para evitar ferimentos.

ADVERTÊNCIA Não permita à criança brincar com este produto.

ADVERTÊNCIA Utilize sempre o sistema de retenção

ADVERTÊNCIA: Este carrinho é adequado para crianças com peso máximo de 15 kg.

Para crianças com menos de 6 meses de idade, use o carrinho somente com o encosto completamente reclinado ou coloque o complemento, utilizando os adaptadores incluídos.

ADVERTÊNCIA: Se o carrinho for utilizado com o complemento, controle o correto engate.

Para recém-nascidos, não regule o encosto na posição vertical, na posição sentada (deve ser regulado na posição reclinada) pois a criança ainda não tem a capacidade de manter a cabeça ereta nesta faixa etária.

ADVERTÊNCIA: Utilize sempre o cinto de segurança para evitar que a criança possa ferir-se de modo grave, caindo ou escorregando do carrinho.

Controle regularmente se os cintos estão engatados de modo correto e se estão danificados ou desfiados.

ADVERTÊNCIA: Certifique-se de que a criança esteja sempre a utilizar os cintos de segurança de modo correto e que estejam bem regulados. Os cintos são dotados de anéis em forma de "D" necessários para a fixação de outros cintos, em conformidade com as normas BS 6684 ou BS EN 13210 para a distribuição no comércio exterior, se for solicitado por um regulamento interno.

ADVERTÊNCIA: Antes do uso certifique-se de que os mecanismos de acoplamento da cadeira de passeio ou do assento do alfofa ou da cadeira de automóvel estão corretamente encaixados.

ADVERTÊNCIA: O carrinho é projetado para o transporte de uma só criança.

ADVERTÊNCIA: Este produto não é idóneo para ser utilizado por adultos em corridas, com patins ou outras atividades desportivas semelhantes.

ADVERTÊNCIA: Verifique, antes do uso, se o assento está engatado corretamente na estrutura.

ADVERTÊNCIA: A espessura do estofado do banco não pode superar 25 mm.

ADVERTÊNCIA: Quando o carrinho for fechado, aberto ou ao efetuar as regulações, mantenha a criança afastada das partes móveis.

ADVERTÊNCIA: Uma sobrecarga pendurada no cabo pode prejudicar a estabilidade do carrinho.

ADVERTÊNCIA: Acione os freios sempre que colocar ou retirar a criança no carrinho, além de mantê-lo travado quando estiver parado.

ADVERTÊNCIA: Não feche o carrinho de modo total ou parcial com a criança presente.

O carrinho de bebé é dotado de cesto para transportar até 4 kg de mercadorias que devem ser distribuídas de modo uniforme.

A montagem deve ser efetuada por um adulto.

Somente um adulto pode regular o mecanismo de regulação do encosto.

Não utilize o carrinho com um componente ou uma parte avariada, danificada ou ausente.

Não permita que a criança suba no carrinho, pois pode torná-lo instável.

É necessário que o usuário efetue a manutenção regular do produto.

Não utilize peças de reposição ou acessórios não fornecidos ou aprovados pelo fabricante pois pode tornar o carrinho pouco seguro.

Uma carga excessiva, o fechamento incorreto e o uso de acessórios ou componentes de peças de reposição não aprovados podem danificar ou romper o carrinho, tornando-o perigoso.

Não sobrecarregar o carrinho com outras crianças, mercadorias ou acessórios. Não pendure bolsas ou outros tipos de objetos no puxador.

Nunca deixe o protetor de chuva fixado no carrinho dentro de casa, em um ambiente quente ou próximo de uma fonte de calor pois a criança pode sofrer de calor excessivo.

Certifique-se de que todos os usuários estejam familiarizados com o funcionamento do produto.

O movimento de abertura e o fechamento é feito facilmente e não requer excessivos esforços. Em caso de dificuldades, não forçar o mecanismo - pare e leia as instruções.

Não utilize o carrinho para usos diversos para os quais foi projetado.

Não permita que a criança suba sem auxílio ou brinque com o carrinho, pendurando-se no mesmo.

Mantenha o carrinho sempre travado quando estiver nas proximidades de veículos ou trens em movimento. Mesmo com os freios acionados, a corrente de ar causada pelo veículo em movimento pode deslocar o carrinho.

Prestar atenção ao subir ou descer do meio-fio.

Retire a criança e feche o carrinho ao subir ou descer escadas ou escadas móveis.

Certifique-se de que o carrinho fechado seja mantido afastado de crianças de modo que não possa causar quedas e feridas.

Não utilize acessórios ou complementos não incluídos como, por exemplo, cadeirinhas para crianças, bolsas, ganchos, travessas, etc. e use somente aqueles aprovados pelo fabricante, pois podem tornar o carrinho pouco seguro.

Não utilize plataformas adicionais para o transporte de uma criança.

ATENÇÃO: O seu carrinho para bebês está em conformidade com as normas previstas para a segurança e, com o uso correto, além da manutenção efetuada corretamente, é possível manter inalterado o seu rendimento por muitos anos.

A armação é robusta mas pode sofrer danos se as rodas traseiras forem submetidas continuamente a fortes impactos como, por exemplo, descer degraus ou do meio-fio. Os impactos contínuos causam danos.

Os calçados muito duros podem danificar o tecido macio do carrinho.

Não guarde o carrinho molhado pois pode causar a formação de mofo.

Se o carrinho for exposto à humidade ou se estiver molhado, seque-o com um pano macio, abra-o completamente e seque-o antes de guardá-lo.

Mantenha o carrinho em local seco e seguro.

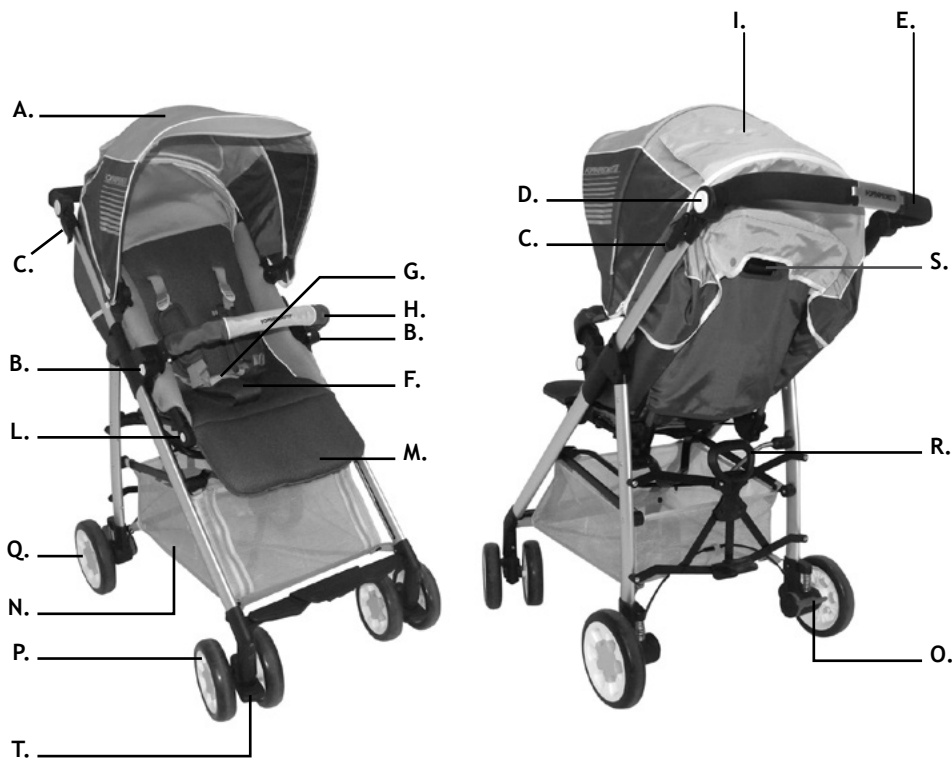
Não deixe o carrinho exposto ao sol por períodos prolongados pois pode ocorrer a descoloração de determinados tipos de tecidos.

A utilização da cadeira auto com a estrutura não substitui um berço ou cama. Quando o bebê precisa de dormir, é recomendável utilizar um berço ou cama. A cadeira auto não foi projectada para longos períodos de sono.

КОМПОНЕНТЫ

- A.** Капюшон
- B.** Кнопка для снятия сиденья
- C.** Рычаг "Крючок закрытия"
- D.** Кнопка регулировки ручки
- E.** Ручка коляски
- F.** Ремни
- G.** Пряжка-замок
- H.** Предохраняющая ручка-бампер
- I.** Смотровое окошко
- L.** Кнопка удлинителя сиденья

- M.** Удлинитель сиденья
- N.** Корзина
- O.** Стояночный тормоз
- P.** Передние колёса
- Q.** Задние колёса
- R.** Ручка складывания
- S.** Ручка регулировки спинки
- T.** Рычаг блокировки поворотных движений колёс.



Важное примечание: иллюстрации и инструкции, содержащиеся в данной брошюре, относятся к одной из модификаций детской прогулочной коляски; некоторые компоненты и функции, описанные здесь, могут отличаться от тех, которыми оснащена приобретенная вами модификация.

РАСКЛАДЫВАНИЕ (рис. 1 - рис. 2 - рис. 3 - рис. 4): Нажать на обе кнопки по бокам ручки прогулочной коляски "А" и повернуть ручку в положение 1, 2 или 3, характерный щелчок оповестит вас о её блокировке.

Нажать на оба рычага (крючок закрытия) "В" и выдвинуть вверх шасси до полного раскрытия, одновременно нажимая ногой на заднюю педаль блокировки "С".

Проверить, что прогулочная коляска полностью разложена: нажав на ручку с боков, конструкция не должна разблокироваться. Если одна из сторон не заблокирована, то потяните с этой стороны за ручку вверх до полного выдвижения шасси и его блокирования.

ПЕРЕДНИЕ КОЛЁСА

Монтаж передних колёс (рис. 5): Приподнять шасси одной рукой вверх, а другой вставить передние колёса, рычаг блокировки на ступице колеса должен быть направлен вверх. Характерный щелчок укажет на правильное соединение. Проверьте надёжность закрепления обоих колёс: потянув вниз, они не должны сниматься.

Демонтаж передних колёс (рис. 6): нажать на устройство блокировки, находящееся в нижней части колеса, и удерживая в нажатом состоянии, снять колесо со ступицы.

ЗАДНИЕ КОЛЁСА

Монтаж задних колёс (рис. 7): Вставьте штифт колеса в отверстие, характерный щелчок укажет на правильность соединения. Проверьте надёжность соединения: потянув наружу, колесо не должно сниматься.

Демонтаж задних колёс (рис. 8): Нажать на металлический рычаг "А" на ступице колеса и одновременно снять колесо.

УСТАНОВКА СИДЕНЬЯ (использование в качестве прогулочной коляски)

Монтаж сиденья (рис. 9 - рис. 10): для закрепления сиденья расположите его, как показано на рисунке. Установите сиденье пластмассовыми креплениями напротив гнёзд на шасси прогулочной коляски и вставьте соединительные крепления в гнёзда.

Надавите, пока не услышите характерный щелчок, свидетельствующий о правильности закрепления.

ВНИМАНИЕ: Перед использованием прогулочной коляски проверьте, что оба крепления надёжно закреплены на шасси: потянув сиденье вверх, оно не должно сниматься.

Демонтаж сиденья (рис. 11): нажать с обеих сторон на кнопки "А" и снять сиденье, приподняв его.

МОНТАЖ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЙ РУЧКИ-БАМПЕРА

Монтаж (рис. 12): выровнять ручку-бампер относительно своих гнёзд и нажать на неё с обеих сторон. Характерный щелчок укажет на правильность соединения.

Демонтаж (рис. 13): нажать на кнопку "А" с обеих сторон ручки-бампера и одновременно потянуть ручку на себя, чтобы её снять.

Открытие только с одной стороны (рис. 14): нажать на кнопку А с одной стороны ручки-бампера и открыть её в сторону.

МОНТАЖ КАПЮШОНА

Монтаж (рис. 15а/б): прикрепите к шасси с обеих сторон держатель капюшона. Пристегните кнопками капюшон на задней стороне спинки.

Демонтаж (рис. 16): потянуть и открепить от шасси держатель капюшона с обеих сторон.

МОНТАЖ

МОНТАЖ ЧЕХЛА ДЛЯ НОГ (рис. 17-18)

Одеть чехол для ног на раму сиденья, в нижней его части.
Обернуть верхнюю часть чехла для ног вокруг ручки-бампера.
Прикрепить кнопками чехол для ног к структуре прогулочной коляски.

МОНТАЖ КАПОТА ОТ ДОЖДЯ (рис.19)

Надеть капот от дождя на капюшон.
Закрепить края с лентой-липучкой в задней части капота от дождя.
Зацепить края с лентой-липучкой в верхней части капота от дождя за структуру прогулочной коляски.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

РАСКЛАДЫВАНИЕ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ (рис.20a/b/c - рис.21a/b/c)

Нажать на обе кнопки по бокам ручки прогулочной коляски "А" и повернуть ручку в положение 1, 2 или 3, характерный щелчок оповестит Вас о её блокировке.
Нажать на оба рычага (крючок закрытия) "В" и выдвинуть вверх шасси до полного раскрытия, одновременно нажимая ногой на заднюю педаль блокировки "С".
Проверить, что прогулочная коляска полностью разложена: нажав на ручку с боков, конструкция не должна разблокироваться. Если одна из сторон не заблокирована, то потяните с этой стороны за ручку вверх до полного выдвижения шасси и его блокирования.

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ

Включение тормоза (рис.22): Нажать вниз на рычаг стояночного тормоза, слегка подтолкнуть прогулочную коляску вперёд, чтобы проверить надёжность работы тормоза.

Выключение тормоза (fig.23):): поднять рычаг тормоза.

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ (рис.24)

Нажать на обе кнопки по бокам ручки прогулочной коляски "А" и повернуть ручку в положение 1,2 или 3.

РЕГУЛИРОВКА СИДЕНЬЯ (рис.25)

Приподнять рычаг регулировки "А", расположенный на задней стороне спинки и установить спинку под нужным углом наклона, отпустить рычаг и проверить надёжность блокировки спинки.

ВАЖНО (рис.25a): Для детей до 6 месяцев прогулочная коляска должна использоваться только и исключительно с полностью разложенной до горизонтального состояния спинкой.

СТРАХОВОЧНЫЕ РЕМНИ

Перед тем, как помещать ребёнка в коляску, включите стояночный тормоз.

Расстегните пряжку-замок (рис.26a /b):): Нажмите на кнопку "А" и извлеките все компоненты застёжки.

Поместите ребёнка в прогулочную коляску и отрегулируйте страховочные ремни по размеру ребёнка.

Застегните пряжку-замок (рис.27a/b/c):), вставив часть А в часть В. Характерный щелчок укажет на правильность соединения.

Если ребёнок младше 6 месяцев, то нагрудные ремни должны быть сначала вставлены в нижние направляющие штрипки, а затем в кольца пряжки для регулировки нагрудных ремней (рис. 28a/b/c).

ВАЖНО: Для детей до 6 месяцев прогулочная коляска должна использоваться только и исключительно с полностью разложенной до горизонтального состояния спинкой.

ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте ремень, проходящий между ног ребёнка, без поясничного ремня.

ВНИМАНИЕ: Поясничный ремень оснащён 2 боковыми кольцами для использования дополнительных ремней, отвечающих требованиям стандарта BS 6684

РЕВЕРСИВНОЕ СИДЕНЬЕ (рис. 29a/b)

Нажать с обеих сторон на кнопки "А" и снять сиденье, приподняв его.

Повернуть сиденье, по желанию, в сторону дороги или в сторону родителя ребёнка.

Установить снова сиденье на прогулочную коляску, руководствуясь, в целях правильности монтажа, параграфом "установка сиденья".

РЕГУЛИРОВКА ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ (рис. 30)

Нажать на кнопки "А" и отрегулировать подставку для ног в нужном положении.

РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА (рис. 31 - рис. 32)

Разложите капюшон по необходимости, чтобы предохранить ребёнка от солнечных лучей.

Внимание: детская кожа очень чувствительная, никогда НЕ оставляйте ребёнка под воздействием прямых солнечных лучей, всегда проверяйте правильность регулировки капюшона коляски.

Сняв заднюю часть капюшона, его можно использовать в качестве солнцезащитного козырька.

НИЖНЯЯ КОРЗИНА (рис. 33)

Корзина пристёгнута кнопками в нижней части шасси, отстегните кнопки, чтобы её снять.

Советуем вынуть всё из корзины, прежде чем складывать коляску.

СКЛАДЫВАНИЕ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ (рис. 34a/b/c/d/e/f - рис. 35)

Перед складыванием коляски проверьте, что:

- Сиденье расположено лицом к дороге
- Спинка поднята в вертикальное положение
- Капюшон сложен
- Передние колёса заблокированы

Нажать на обе кнопки по бокам ручки прогулочной коляски "А" и повернуть ручку вниз, в положение с изображением открытого замка (рис. 34b).

Возьмитесь за ручку "В" на задней стороне прогулочной коляски и потяните её вверх, чтобы сложить коляску.

Проверьте, что оба рычага "С" по бокам шасси закреплены.

Примечания: НЕЛЬЗЯ сложить прогулочную коляску, если на шасси установлены дополнительные устройства, такие как автокресло и люлька-переноска.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ УСТРОЙСТВАМИ

Прогулочная коляска TUO может использоваться со следующими дополнительными устройствами: люлька-переноска TUO и автокресло TUO. Снимите сиденье с шасси (см. параграф "Установка сиденья")

СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

МОНТАЖ ПРАВОГО И ЛЕВОГО АДАПТЕРОВ (рис.36 - рис.37a/b):

Выровнять и вставить правый и левый адаптеры в гнезда, предназначенные для них, на шасси прогулочной коляски.

Надавите, пока не услышите характерный щелчок, свидетельствующий о правильности закрепления.

ВНИМАНИЕ: Перед использованием проверьте, что оба адаптера надёжно закреплены на шасси: приподняв за них, адаптеры не должны открепляться.

ДЕМОНТАЖ АДАПТЕРОВ (рис.38): нажать на кнопку "А", чтобы снять адаптеры.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УСТРОЙСТВА АВТОКРЕСЛО ИЛИ ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА.

ВАЖНО: дополнительные устройства, устанавливаемые на шасси прогулочной коляски, должны быть повернуты лицом к родителю (рис.39 - рис.40).

Монтаж дополнительного устройства (рис.41a/b/c): Поместить устройства крепления дополнительного комплектующего напротив установленных адаптеров и вставить в них, надавив вниз. Характерный щелчок укажет на правильность закрепления комплектующего на шасси прогулочной коляски с адаптерами. Обратите внимание на то, чтобы закрепление было выполнено правильно с обеих сторон.

ВНИМАНИЕ: Перед использованием всегда проверяйте надёжность закрепления дополнительного устройства на шасси. Приподняв за комплектующее, оно не должно отцепляться от шасси прогулочной коляски.

Демонтаж дополнительного устройства (рис.42 - рис.43): потянуть с обеих сторон рычаги "А" (первый рычаг вправо) и снять дополнительное устройство, приподняв его за ручку, как альтернатива, можно снять дополнительное устройство, нажав с обеих сторон на кнопку "В". В последнем случае дополнительное комплектующее снимается вместе с прикреплёнными к нему адаптерами.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Эта прогулочная коляска нуждается в регулярном уходе, выполняемом пользователем.

Этот уход - минимальный. Регулярная смазка движущихся частей позволит увеличить срок службы прогулочной коляски и сделать более лёгкими операции по её раскладыванию и складыванию.

В том случае, если некоторые части коляски работают жёстко или с трудом, нанесите на место небольшое количество смазки в виде спрея, например WD 40. Не использовать смазочное масло или консистентную смазку. Не используйте спрей-смазку WD 40 для смазки съёмных колёс. При необходимости, снимите колёса и очистите их сухой и мягкой тканью.

Регулярно проверяйте блокирующие устройства, тормоза, колёса, ремни, рычаги, регуляторы сиденья, соединения и устройства крепления, убедившись в том, что они надёжно закреплены и правильно функционируют.

Колёса подвергаются износу и должны вовремя быть заменены при необходимости.

Проведите тщательную проверку на правильность функционирования прогулочной коляски по истечении 18 месяцев эксплуатации, после длительного простоя и перед использованием её для второго ребёнка.

Очищать ткань губкой, смоченной водой с нейтральным моющим средством.

Металлические и пластмассовые части можно очищать губкой, смоченной тёплой водой с нейтральным моющим средством.

Никогда не использовать для чистки абразивные средства или на основе аммиака, отбеливателя или скипидара.

Лучше очищать ткань щёткой, чем стирать её.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

ЭТО ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНЯЙТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ: НА ВАС ЛЕЖИТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЁНКА.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте ребёнка без присмотра. Всегда следите за ним, когда ребёнок находится в прогулочной коляске.

ВНИМАНИЕ: Во время операций открытия и закрытия держите ребенка на должном расстоянии, чтобы избежать травм.

ВНИМАНИЕ: Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

ВНИМАНИЕ: Обязательно используйте систему безопасности.

ВНИМАНИЕ: Данная прогулочная коляска предназначена для детей с максимальным весом 15 кг.

Для детей до 6 месяцев прогулочная коляска должна использоваться только и исключительно с полностью разложенной до горизонтального состояния спинкой или с установкой социального дополнительного устройства, используя специальные адаптеры, входящие в комплект поставки.

ВНИМАНИЕ: При использовании прогулочной коляски с добавочным устройством, проверьте надёжность его закрепления.

Для новорожденных не следует устанавливать спинку в вертикальном, сидячем положении (она должна быть отрегулирована в наклонном положении), поскольку дети этого возраста не в состоянии самостоятельно держать голову в вертикальном положении.

ВНИМАНИЕ: Пристёгивайте всегда страховочные ремни, во избежание падения или соскальзывания ребёнка с прогулочной коляски, с нанесением ему серьёзных повреждений.

Периодически проверяйте, чтобы ремни были правильно застёгнуты, не повреждены или обтрёпаны.

ВНИМАНИЕ: Проверяйте, чтобы ребёнок всегда был правильно пристёгнут страховочными ремнями, которые должны быть отрегулированы по размеру. Ремни оснащены "D"-образными кольцами, предназначенными для крепления дополнительных ремней, согласно стандартам BS 6684 или BS EN 13210, в целях распространения товара на зарубежных рынках, внутренний регламент которых предусматривает их наличие.

ВНИМАНИЕ: Перед использованием необходимо убедиться в том, что механизмы крепления детского сиденья или сиденья прогулочной коляски или люлька-переноска или автомобильного кресла правильно состыкованы;

ВНИМАНИЕ: Прогулочная коляска предназначена для перевозки только одного ребёнка.

ВНИМАНИЕ: Это изделие не предназначено для использования взрослыми во время выполнения пробежки, катания на коньках или любой другой подобной рода спортивной деятельности.

ВНИМАНИЕ: Перед использованием проверьте, что сиденье надёжно закреплено на структуре.

ВНИМАНИЕ: Толщина набивки сиденья не должна превышать 25 мм.

ВНИМАНИЕ: Во время складывания, раскладывания или регулировки прогулочной коляски, ребёнок должен находиться вдали от подвижных компонентов коляски.

ВНИМАНИЕ: Груз, навешенный на ручку прогулочной коляски, может привести к потере равновесия

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

коляской.

ВНИМАНИЕ: Всегда включайте стояночный тормоз, когда останавливаете коляску или сажаете/вынимаете из неё ребёнка.

ВНИМАНИЕ: Не складывать, даже частично, прогулочную коляску, если в ней находится ребёнок.

Прогулочная коляска оснащена корзиной для перевозки груза весом до 4 кг, который должен быть равномерно распределён.

Монтаж должен выполняться только взрослыми.

Механизм регулировки наклона сиденья должен регулироваться только взрослыми.

Не пользуйтесь прогулочной коляской, если какой-либо компонент, или часть коляски, сломан, повреждён или отсутствует.

Никогда не позволяйте ребёнку залазить на прогулочную коляску, коляска может потерять равновесие.

Эта прогулочная коляска нуждается в регулярном уходе, выполняемом пользователем.

Не использовать запчасти или аксессуары, которые не поставлены или не одобрены компанией-изготовителем, что может снизить надёжность прогулочной коляски.

Чрезмерная нагрузка, неправильное складывание и использование несанкционированных запчастей и аксессуаров могут повредить или полностью сломать прогулочную коляску и, в любом случае, сделать изделие небезопасным.

Не перегружайте прогулочную коляску другими детьми, покупками или аксессуарами. Не навешивайте на ручку сумки или другие предметы.

Никогда не оставляйте ребёнка в коляске с установленным капотом от дождя дома, или в отапливаемом помещении и возле источников тепла, ребёнок может слишком перегреться.

Убедитесь в том, что все пользователи хорошо знакомы с функционированием изделия.

Для складывания и раскладывания прогулочной коляски не нужно применять чрезмерных усилий, они должны выполняться с лёгкостью. Если это не так, не форсируйте механизм – остановитесь и прочитайте инструкции.

Не использовать коляску в иных целях, отличных от тех, для которых она предназначена.

Не разрешайте Вашему ребёнку самостоятельно подниматься на коляску, играть с ней или висеть на коляске.

Придерживайте всегда прогулочную коляску, когда находитесь вблизи с находящимися в движении автомобилями или поездами. Во время движения поездов, ими создаётся поток воздуха, который может переместить прогулочную коляску.

Будьте внимательны, когда съезжаете с бордюра тротуара или заезжаете на него.

Выньте ребёнка из прогулочной коляски и сложите её при подъёме или спуске с лестницы или эскалатора.

Проверьте, чтобы сложенная коляска находилась в недоступном для детей месте, чтобы она не могла упасть на них, нанеся ранения.

Не использовать аксессуары или дополнения, не входящие в комплект поставки или неутверждённые компанией-изготовителем, такие как детские кресла, сумки, крючки, подносы и т.п., так как они могут сделать коляску небезопасной.

Не использовать дополнительные подставки при перевозке ребёнка.

ВНИМАНИЕ: Ваша прогулочная коляска отвечает требованиям безопасности, предусмотренным стандартом, и при соответствующем уходе за ней прослужит Вам долгие годы, не меняя своих эксплуатационных качеств.

Шасси - очень прочное, но и его можно повредить, если задние колёса подвергаются чрезмерным нагрузкам при спуске со ступеней лестницы или с бордюра тротуара. Постоянные нагрузки могут привести к поломке.

Мягкая тканевая обивка может быть повреждена, если ребёнок носит жёсткую обувь.

При хранении прогулочной коляски во влажном виде может образоваться плесень.

Если коляска подвергалась воздействию влаги, или мокрая, протрите её сухой тканью, раскройте и оставьте высохнуть перед тем, как складывать.

Храните Вашу прогулочную коляску в сухом и надёжном месте.

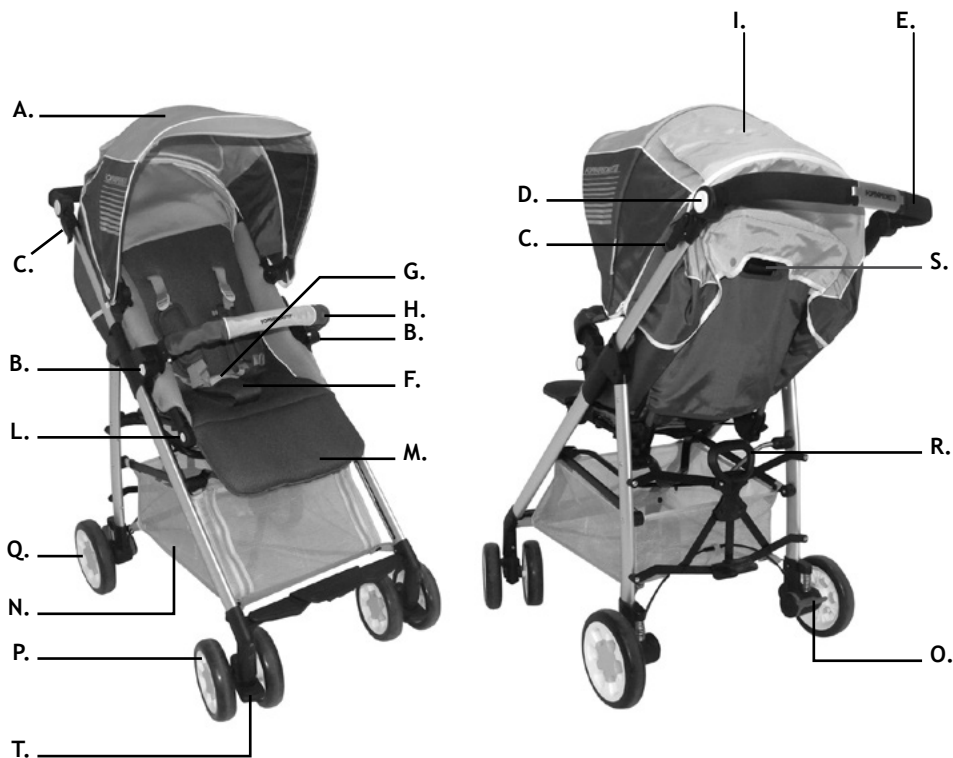
Не оставляйте прогулочную коляску надолго под воздействием прямых солнечных лучей – некоторые ткани могут выцвести.

Использование сиденья Младенческая автомобиль с рамкой не заменяет кровать переноске или кровати. Когда ребенок должен спать, предпочтительнее использовать кровать переноске или кровати. Сиденье ребенок автомобиль не предназначен для длительных периодов сна.

部件

- A. 车篷
- B. 卸座椅按钮
- C. 锁片
- D. 车把调节按钮
- E. 车把
- F. 安全腰带
- G. 腰带扣
- H. 保险杠
- I. 可视窗口
- L. 座椅调节按钮

- M. 座椅延伸板
- N. 储物袋
- O. 刹车销
- P. 前轮
- Q. 后轮
- R. 闭合把手
- S. 座椅靠背调节把手
- T. 旋转轮刹车片



重要 注意：说明书中的照片和说明内容是基于当前的推车版本，相关零件和功能可能会随产品的版本更新而不同。

如何打开推车(图1-图2-图3-图4): 按压车把“A”两端的按钮, 把车把调节到位置 1, 2, 3.若有咔嚓声, 说明已经安装紧

按压控制杆(闭合扣)“B”, 往上拉车身, 同时向下用脚踩住后面的闭合板“C”, 直到它完全打开.

确保推车通过按压两边的车把, 完全正确的打开. 车身应该保持原位锁定.

如果一边车把未正确锁定, 紧握未锁紧的一边车把, 然后向上拉, 使得车身锁.

前轮

前轮安装(图5): 一只手向上拉提车身, 嵌入前轮, 安装制动销在车轮轴上并向上转. 若有咔嚓声, 表明已经正确安装. 检查: 如果向下拉轮子, 轮子不能掉下来. 说明两个轮子已经正确锁紧.

前轮拆卸(图6): 按压分离锁定装置, 在轮子的下面, 一直按着, 然后将车轮卸掉.

后轮

后轮安装(图7): 在孔内嵌入轮销, 若有咔嚓声, 表明已经在指定的位置安装紧. 确保轮子已经正确安装, 且往外拉轮子, 他们不能拉出来.

后轮拆卸(图8): 按压车轮轴上的金属销, 同时卸掉轮子

座椅安装

座椅安装(图9-10): 按照图例显示的位置, 放置座椅. 按顺序把座椅的塑料链接嵌入推车车身孔中, 一直按压, 直到发出咔嚓声, 表明已经正确安装.

警告: 使用之前, 总要检查: 座椅支撑已经正确安装在车身. 当座椅向上提拉, 它不能和车身分离.

座椅拆卸(图11): 按压两边的A按钮, 通过向上提拉卸掉座椅.

保险杠安装

保险杠安装(图12): 按序将保险杠装入对应的孔中, 然后按压两边. 若有咔嚓声, 表明已经正确安装.

保险杠拆卸(图13): 按压保险杠两边的按钮A, 同时将保险杠拉出来.

打开保险杠其中一边(图14): 按压其中一边的按钮A, 同时拉出来, 并像开门一样打开它.

车篷安装

车篷安装(图15a/b): 将车篷的支撑锁紧在车身的两边.

将座椅后面的车篷锁扣拴紧.

车篷拆卸(图16): 从车身的两边拉出并移除车篷支撑.

脚套的安装

为了新生婴儿(图17): 将脚套的下部分嵌入座椅上, 折叠脚套的上部分, 位置在保险杠的周围. 使用锁扣, 使得脚套安全的装入推车的车身.

为了儿童(图例18a/b): 将脚套的下部分嵌入座椅上. 脚套的上部分可以根据需要放在保险杠的里面或者外面. 使用锁扣, 使得脚套安全的装入推车的车身.

遮雨篷的安装(图19)

覆盖车篷, 安装遮雨篷.

使用尼龙刺粘扣, 拴紧雨篷的后面.

使用尼龙刺粘扣, 将车身和遮雨篷拴紧.

使用

如何打开推车(图20-图21a/b/c)

按压车把“A”两端的按钮，把车把调节到位置 1, 2, 3.若有咔嚓声，说明已经安装紧。

按压控制杆（闭合扣）“B”，往上拉车身，同时向下用脚踩住后面的闭合板“C”，直到它完全打开。

确保推车通过按压两边的车把，完全正确的打开。 车身应该保持原位锁定。如果一边车把未正确锁定，紧握未锁紧的一边车把，然后向上拉，使得车身锁紧。

刹车销

应用刹车销(图22): 按压刹车片，轻轻的推动推车，确保刹车销已经正常使用。

取消刹车(图23): 提拉刹车片。

车把的调节(图24)

提拉靠椅后面的调节片，调节座椅到要求的位置。固定调节片，确保靠椅在安全的位置。

靠背的调节(图25)

提拉靠椅后面的调节片，调节座椅到要求的位置。固定调节片，确保靠椅在安全的位置。

警告(图例2 5a): 小于6个月的婴儿，靠椅要完全调节放置在水平位置。

安全带

在把婴儿放入车内之前，请刹车

打开链接扣(图26a/b): 按住按钮a，然后移出部件。

锁住链接扣(图例27a/b/c): 把a部分嵌入b部分，若有咔嚓声，说明已经正确使用。

确保推车通过按压两边的车把，完全正确的打开。 车身应该保持原位锁定。

注意：对以6个月以下的婴儿,靠椅要完全调节放置在水平位置。

警告：在没有腰式安全带的情况下，不可使用支撑带。

警告：腰式安全带两边提供环扣，是为了加接额外的腰带，使得符合标准BS6684。

转向座椅(图29a/b)

按压两边的按钮A，提出座椅，即可拿下来。

放置可旋转座椅，可以面对或者背对父母。

代替推车的靠椅，阅读“座椅的安装”，了解正确的组装方法。

调节搁脚板(图30)

按压按钮A，调整搁脚板到需要的位置。

调节车篷(图31-32)

保护婴儿远离烈日，可以根据需要，收缩车篷。

注意：婴儿的皮肤非常娇嫩。绝对不能长期将婴儿放在日光下。一定确保车篷调整到正确的位置。

车篷的后部分可以拆下来，当做遮阳伞使用。

购物篮(图33)

购物篮通过链接扣安装在车身的底部。若腰卸掉它，打开链接扣即可。

此购物篮的最大承重为5千克。

在折叠推车的时候，此购物篮需要清空。

折叠推车(图34a/b/c/d/e/f—图35)

在折叠推车前，请确认以下几点：

座椅方向向前。

靠椅已经调节到正确的位置。

车篷已经折叠。

前轮已经锁起来。

按压车把两边的按钮，完全向下转动车把，因此可以折叠到应有的位置，使得链接扣打开。

抓住推车后面的车把，向上提拉折叠推车。

确保两边的锁片已经扣紧。

注意：若有一些便携式的部件，婴儿汽车座椅或者摇篮椅在推车上，推车是不可能折叠起来的。

使用便携式的部件

D609推车使用多样性，可以和以下可替换的部件装配使用，如D609的便携式摇篮和D609婴儿汽车安全座椅。

从车身将座椅移出。(详见“座椅的安装”说明)。

左右适配器的安装(图36-图37a/b)

按序将左右适配器嵌入车孔里。

按压，一直到有咔嚓的声音，表明适配器已经正确安装。

警告：使用前，请保证两个适配器已经安装正确安全。当提拉适配器，他们不能从车身上脱离。

适配器的拆卸(图38)：按压按钮A，即可卸掉。

使用婴儿汽车安全座椅和摇篮等便携式配件。

重要：便携式的部件必须安全安装在车身且只能面对父母的位置(图39-图40)。

部件的安装(图41a/b/c)：按序将配件的锁定装置和适配器连接，向下按压直到有咔嚓声，说明配件按序将配件的锁定装置和适配器连接，向下按压直到有咔嚓声，说明配件

警告：在使用前，总是确保配件已经安装正确。若提拉配件，配件一定不能和车身分离。

拆卸配件(图42-图43)：拉动两边的锁片A，提拉它的手把，即可移出。另一种方法，可以通过按压两边的按钮B移出配件。这样的话，配件可以连同适配器一起移出。

产品的保养

这款推车需要少量的常规保养。

如果推车活动部分经常上润滑油，将会延长推车的使用时间，同时也能使得推车的折叠和打开非常简单。

如果推车的任何一个部分不灵活或者操作很困难，使用一点点喷雾式润滑油，例如WD40,不要使用汽油或者油脂。WD40不能用于润滑可旋转的轮子。如果必要，轮子一定要用柔软的干布边转动边洁。检查锁定构件，刹车销，轮子，安全带，锁片，座椅调节器，通用构件和安全分离装置要经常的检查，确保他们已经正确的装紧，且处于良好的使用条件。

轮子容易磨损，必要时，应该更换新轮子。

当使用18个月，或者闲置了一段时间，或者给另一个婴儿使用时，需要做认真的检验，检查推车是否处于良好的使用条件下。

构件要用清水，中性洗涤剂 and 海绵清洁。

布料要用温水，中性清洁剂和海绵清洁。

塑料和金属部分也可以用温水，中性清洁剂和海绵清洁。

不能使用磨砂产品清洁或者氨水性产品，漂白剂，松脂精。

冲刷比搓洗更好。

警告

为了孩子的健康，请仔细阅读以下内容且要妥善保存。

如果不注意以下的警告，将会给您的孩子的健康带来风险。

警告：孩子的健康是您的责任。

警告：绝不单独将孩子放在车内。当孩子在推车内，总要确认孩子在您的视线内。

警告：此款拖车适合15公斤以下的儿童使用。

小于6个月的婴儿，只能在靠椅水平位置放置时使用，或者用适配器安装便携式的配件，如摇篮。

如果推车配合便携式的配件使用，确保配件已经正确安装。

警告：如果推车配合便携式的配件使用，确保配件已经正确安装。

对于新生儿，不要调节座椅至有角度的位置（应该在水平位置），因为婴儿太小，不能控制自己的头部。

警告：使用安全带，避免跌倒或者滑到造成的严重伤害。

警告：确信安全带一直适合您的孩子，调节到最好的位置。

D环做为安全带上的延伸附件（独立的安全带），符合BS6684 或者BS En13210的规定。

经常检查安全带正确安装，无毁坏，无磨损。

警告：确认所有的锁定装置在使用前都连接。

警告：车内仅限一个孩子。

警告：此款产品不适合奔跑和滑行。

警告：检查座椅的附属分离构件使用前已经正确安装连接。

警告：请勿将超过25毫米厚的垫褥放在车内使用。

警告：在使用推车前，折叠时，打开时或者调节时，使孩子远离推车。

警告：请勿在推车任何部位包括车把放置或者悬挂包裹，袋子或者小零配件。如果忽视这一警告，可能会造成危险，不稳定性。

警告：当推车停止时，请总是使用刹车销。

警告：当孩子在车内时，绝不折叠推车，哪怕是一部分。

储物篮可放置4公斤的行李，甚至分配使用。

此款产品必须由成人组装。

只有监护人可调节座椅的位置。

如果推车的任一部分损坏或者任一部件丢失，请勿再使用此款推车。

请勿允许儿童在推车内玩耍或者悬挂在推车上。

此款产品需要使用者经常保养。

请勿使用非指定供应商提供的替代部件或零件，因为这些部件可能造成推车不安全。

超载，不正确的折叠和不恰当的零件或者通用部件的使用可能损坏或者折断推车，使得产品不安全。阅读说明。

请勿使推车超载，例如额外的儿童，物品或者配件。袋子或者其他物品一定不要悬挂在车把上。

请勿在室内，炙热的环境或者靠近热源的附近使用遮雨棚，因为婴儿会很热。

确保所有的使用者都熟悉产品的操作。此款产品总是能轻松的打开和折叠。如果反之，请勿强行操作——停止，然后阅读使用说明。

对于推车功能设计，若无，请勿盲目使用。

请勿允许孩子攀爬，车内玩耍或者悬挂在推车上。

当推车紧邻公路或者铁路，请您紧握推车。即使推车已经刹车，高速车的气流也能移动推车。

当碾过或者未碾路上的石头，请特别注意。

当上下楼或者上下电梯时，请抱出你的孩子，将推车折叠。

确保折叠的推车放置在离孩子很远的地方，这样就能避免推车倒下，砸伤孩子。

请不要使用非本公司授权供应商提供的更换配件或者零配件，如儿童座椅，包，挂钩，托盘，遮雨篷等等，否则存在风险。

请不要将他人的孩子放在您的推车上。

请不要使用其他允许他人孩子放入推车的平台或者附件。

小心：此款推车的设计符合安全标准，正确的使用和保养，可以延长使用年限。

此款推车车身强壮，但是如果后轮下楼或者碾压石头时，经常颠簸，将会造成车身损伤。持续性的碰撞将会毁坏推车。

如果您的孩子穿硬的鞋子，这样可能会毁坏柔软的布料。

推车储存时潮湿的，将会形成霉菌。

将潮湿的推车打开，用柔软的干布擦干，完全打开推车，在存储前充分干燥。

将您的推车放在干燥，安全的地方。

请不要将您的推车长时间的放在日光下，这样可能造成布料褪色。

Importato da:

Foppa Pedretti S.p.A.

Via A. Volta, 11 - 24064

Grumello del Monte, Bergamo - Italy

tel +39 035.830497

fax 39 035.831283

www.foppapedretti.it